Important information

The Quick Start Guide provides an overview of the STU-430V. It includes information about connecting and using the product, as well as precautions, product specifications, and other important information. Please read the Quick Start Guide carefully before using your signature pad.
Supplied accessories

Pen tether

USB cable (3 m)

Pen

Pen holder

Quick start guide
Getting to know the product

1. Front housing
2. Signing area
3. LED
4. Pen holder
5. Security lock slot
6. Back housing
7. Feet
8. Pen tether hole
Connecting the product to your computer

1. Turn off your computer.
2. Insert the mini-USB plug into the USB connector located at the rear edge of the signature pad.
3. Attach the pen holder to the signature pad by first inserting it into the notches, then pressing down gently until it clicks into place. The pen holder will lock the USB cable in place and prevent it from being accidentally detached.
4. Plug the USB connector into a free USB port on your computer to use the signature pad.

Status LED Lamp

- USB connected: dim light
- USB connected, pen touching the display: blue light
Pen holder and pen tether

Pen tether hole
Wacom Support / Wacom Customer Service

For support and to register your product, go to wacom.com and click on Support.
Precautions

Be sure to follow all instructions, cautions, and warnings found within this guide. Failure to do so could cause the loss of data or damage to your computer. Failure to do so could also void your warranty, in which case Wacom shall have no responsibility to repair or replace the product.

Warning

Do not use the product in a facility control system that requires extremely high reliability; it may cause other electronic devices to malfunction, or other devices may cause the product to malfunction. Where use is prohibited, power off the product to prevent the possibility of it causing other electronic devices to malfunction. Wacom does not accept any liability for direct or consequential damages.

High Voltage. Do not open or disassemble the product. There is a risk of electrical shock when the casing is open. This will also void your warranty and Wacom shall have no responsibility to repair or replace the product.

If the LCD screen has been damaged, DO NOT touch any liquid that may be leaking from it; this liquid is an irritant. In case of contact with skin, eyes, or mouth, rinse immediately with running water for at least 15 minutes or more. If contact is made with the eyes or mouth, also consult a physician.

Prevent children from swallowing the pen tip. The pen tip may accidentally be pulled out if children are biting on them.

Caution

Do not use or store the product where:

- Temperature changes are severe or exceed specifications (e.g., outdoors or inside a vehicle).
- The product and pen are exposed to direct sunlight or heat from an appliance, or are exposed to water or any other kind of liquid.

Do not use the product in a dusty environment; this may damage the unit.

Do not disassemble the pen. This may cause the device to malfunction. In this case, Wacom shall have no responsibility to repair or replace the product.

Do not scratch the display screen. Avoid placing sharp objects on the display screen surface.

Avoid intensive shock or vibration to the product or the pen. Hitting or dropping the product may damage the display screen or other components.

Do not put heavy articles on the product or push against it with a strong force; This may damage the display screen.

Do not place heavy articles on the product cabling, repeatedly bend the cables sharply, or apply heavy stress to the cable connectors; this may damage the unit or cabling.

If the pen tip becomes sharp or angular, it may damage the coating on the display screen. Please replace the pen tip if necessary.

Do not expose the product to high voltage electrostatic discharges or to a buildup of an electrostatic charge on the LCD screen. This may result in a temporary blotching of the LCD monitor. If blotching occurs, leave the product’s display on and the blotching should disappear within a few hours.

Note on using this product

Replacing the pen tip

For replacement of the pen tips please contact your Wacom Signature Solution Partner.

Note on use

When LCD panel is operated continuously for long period, a trace of electric charge remains near the electrode inside the LCD, and residual or “ghost” image of the previous image may be observed (image persistence).

To avoid image persistence, Wacom recommends the use of a moving screen saver when the screen is turned on but idle.

Caring for your LCD signature pad

Keep the pen and LCD screen surface clean. Dust and dirt particles can stick to the pen and cause wear to the display screen surface. Regular cleaning will help prolong the life of your LCD screen surface and pen. Keep the tablet and pen in a clean, dry place and avoid extremes in temperature. Room temperature is best. The product and pen are not made to come apart. Taking apart the product will void your warranty.

Cleaning

To clean the product casing or the pen, use a soft, damp cloth; you can also dampen the cloth using a very mild soap diluted with water. Do not use paint thinner, benzine, alcohol, or other solvents to clean the unit casing or pen.

To clean the display screen, use an anti-static cloth or a slightly damp cloth. When cleaning, apply only a light amount of pressure to the display screen and do not make the surface wet. Do not use detergent to clean the display screen; this may damage the coating on the screen. Please note that damage of this kind is not covered by the manufacturer’s warranty.
### Product specifications

**STU-430V**  
**General Specifications**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Specification</th>
<th>Value</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Model/Brand</strong></td>
<td>STU-430V</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Dimensions (W x D x H)</strong></td>
<td>161.43 x 174.37 x 10.85 mm</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Weight</strong></td>
<td>Main Body: 0.279 kg approximately</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Operating temperature &amp; humidity</strong></td>
<td>5 to 40 degrees C, humidity: 30% to 80% RH (non-condensing)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Storage temperature &amp; humidity</strong></td>
<td>-20 to 60 degree C, humidity: 30% to 90% RH (non-condensing)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Interface cable</strong></td>
<td>USB Type A to mini B</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Power consumption</strong></td>
<td>1.0 W maximum</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Display**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Specification</th>
<th>Value</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Display panel</strong></td>
<td>FSTN Positive Reflective</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Screen size</strong></td>
<td>4.5 inch (95.985 x 59.985 mm)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Number of pixels</strong></td>
<td>320 x 200</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Pixel pitch</strong></td>
<td>0.30 (H) x 0.30 (V) mm</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>LCD quality</strong></td>
<td>Each LCD panel is produced under very stringent quality standards. Production techniques cannot guarantee an absolutely perfect display. Wacom does not allow any pixel to be always white or always black. A small number of pixels are allowed to show a wrong color for some parts of the color spectrum. This does not mean the display is defective.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Pen tablet**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Specification</th>
<th>Value</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Reading technology</strong></td>
<td>Electro-magnetic resonance technology</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Active area</strong></td>
<td>95.985 x 59.985 mm</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Resolution</strong></td>
<td>2540 lpi or 0.01 mm/pt</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Accuracy</strong></td>
<td>± 0.5 mm (center), the edge area 1 (20 mm wide from edge of display area) to be ± 2.0 mm, the edge area 2 (3 mm wide from edge of display area) to be ± 4.0 mm</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Pen UP-610-89A-1**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Specification</th>
<th>Value</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Physical size (L * D)</strong></td>
<td>140.5 * 9.0 mm (5.53 * 0.35 in)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Weight</strong></td>
<td>7 g (0.25 oz), approximately</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Pen tip travel</strong></td>
<td>0.2 mm (0.04 in) approximately</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Others**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Specification</th>
<th>Value</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Reading height</strong></td>
<td>5 mm or more (center)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Maximum report rate</strong></td>
<td>200 points/sec</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Pressure levels</strong></td>
<td>1024 levels</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Communication interface</strong></td>
<td>USB</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Security slot</strong></td>
<td>1</td>
</tr>
</tbody>
</table>

---
Warranties

Limited warranty (U.S.A. and Canada)

Wacom warrants the product, to the original consumer purchaser, except for the Software and consumable items such as the battery, pen cartridges, tablet surface sheet and nibs, to be free from defects in materials and workmanship under normal use and service for a period of three (3) years, from the date of original retail purchase, as evidenced by a copy of the receipt and registration with Wacom within 30 days of purchase.

The Software is licensed "as is." Wacom makes no warranty with respect to its quality or performance. Wacom cannot guarantee you uninterrupted service or the correction of any errors.

Upon discovery of a defect in the product, except in the Software, within the Warranty Period, you should contact Wacom Technical Support via telephone, email, or fax to obtain an RMA (Return Merchandise Authorization) number and instructions for shipping the product to a service location designated by Wacom. You should send the product, shipping charges prepaid, to the designated service location, accompanied by the return authorization number, your name, address and telephone number, proof of purchase date, and a description of the defect. Wacom will pay for return shipping by United Parcel Service or by an equivalent service as chosen by Wacom.

Wacom’s sole obligation and entire liability under this warranty shall be, at Wacom’s option, either the repair or replacement of the defective product or parts thereof of which Wacom is notified during the Warranty Period; provided, however, that you are responsible for (i) the cost of transportation of the product to the designated service location and (ii) any loss or damage to the product resulting from such transportation. Wacom shall have no responsibility to repair or replace the product if the failure of the product has resulted from accident, abuse, misuse, negligence, or unauthorized modification or repair, or if it has been handled or stored other than in accordance with Wacom’s storage instructions.

Any descriptions, drawings, specifications, samples, models, bulletins, or similar material, used in connection with the sale of the product, shall not be construed as an express warranty that the product will conform or comply with your requirements.

EXCEPT FOR THE LIMITED WARRANTY DESCRIBED ABOVE, THERE ARE NO OTHER WARRANTIES MADE BY WACOM ON THIS PRODUCT. NO ORAL OR WRITTEN INFORMATION OR ADVICE GIVEN BY WACOM, ITS DEALERS, DISTRIBUTORS, AGENTS, OR EMPLOYEES SHALL CREATE A WARRANTY OR IN ANY WAY INCREASE THE SCOPE OF THIS WARRANTY, AND YOU MAY NOT RELY ON ANY SUCH INFORMATION OR ADVICE. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE.

WACOM LIMITS THE DURATION OF ANY LEGALLY IMPLIED WARRANTIES INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TO THE DURATION OF WACOM’S EXPRESS WARRANTY. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

NEITHER WACOM NOR ANYONE ELSE WHO HAS BEEN INVOLVED IN THE CREATION, PRODUCTION, OR DELIVERY OF THIS PRODUCT SHALL BE LIABLE FOR ANY DIRECT, CONSEQUENTIAL, OR INCIDENTAL DAMAGES (INCLUDING DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, LOSS OF BUSINESS INFORMATION AND THE LIKE) ARISING OUT OF THE USE OF OR INABILITY TO USE SUCH PRODUCT, EVEN IF WACOM HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

In the event that any of the above limitations are held unenforceable, Wacom’s liability for any damages to you or any party shall not exceed the purchase price you paid, regardless of the form of any claim.

This Limited Warranty is governed by the laws of the United States of America and the state of Washington. This Limited Warranty is valid for and only applies to products purchased and used inside the United States (and its territories or possessions) or Canada.

Warranty service

To obtain Warranty service within the U.S. or Canada contact:

Wacom Customer Care Center
Phone: 1.360.896.9833

Email Inquiry form: http://www.wacom.com/productsupport/email.cfm
Should you have any questions about this Agreement, or if you desire to contact Wacom for any reason, please contact in writing:

Wacom Technology Corporation
1311 SE Cardinal Court
Vancouver, Washington 98683
U.S.A.
Limited warranty
(Central America, South America and The Caribbean)

Wacom warrants the product, to the original consumer purchaser, except for the Software and consumable items such as the battery, pen cartridges, tablet surface sheet and nibs, to be free from defects in materials and workmanship under normal use and service for a period of three (3) years, from the date of original retail purchase, as evidenced by a copy of the receipt and registration with Wacom within 30 days of purchase.

The Software is licensed "as is." Wacom makes no warranty with respect to its quality or performance. Wacom cannot guarantee you uninterrupted service or the correction of any errors.

Upon discovery of a defect in the product, except in the Software, within the Warranty Period, you should contact Wacom Technical Support via telephone, email, or fax to obtain an RMA (Return Merchandise Authorization) number and instructions for shipping the product to a service location designated by Wacom. You should send the product, shipping charges prepaid, to the designated service location, accompanied by the return authorization number, your name, address and telephone number, proof of purchase date, and a description of the defect. Wacom will pay for return shipping by United Parcel Service or by an equivalent service as chosen by Wacom.

Wacom’s sole obligation and entire liability under this warranty shall be, at Wacom’s option, either the repair or replacement of the defective product or parts thereof of which Wacom is notified during the Warranty Period; provided, however, that you are responsible for (i) the cost of transportation of the product to the designated service location and (ii) any loss or damage to the product resulting from such transportation.

Wacom shall have no responsibility to repair or replace the product if the failure of the product has resulted from accident, abuse, misuse, negligence, or unauthorized modification or repair, or if it has been handled or stored other than in accordance with Wacom’s storage instructions.

Any descriptions, drawings, specifications, samples, models, bulletins, or similar material, used in connection with the sale of the product, shall not be construed as an express warranty that the product will conform or comply with your requirements.

EXCEPT FOR THE LIMITED WARRANTY DESCRIBED ABOVE, THERE ARE NO OTHER WARRANTIES MADE BY WACOM ON THIS PRODUCT. NO ORAL OR WRITTEN INFORMATION OR ADVICE GIVEN BY WACOM, ITS DEALERS, DISTRIBUTORS, AGENTS, OR EMPLOYEES SHALL CREATE A WARRANTY OR IN ANY WAY INCREASE THE SCOPE OF THIS WARRANTY, AND YOU MAY NOT RELY ON ANY SUCH INFORMATION OR ADVICE.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM COUNTRY TO COUNTRY.

WACOM LIMITS THE DURATION OF ANY LEGALLY IMPLIED WARRANTIES INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TO THE DURATION OF WACOM’S EXPRESS WARRANTY. SOME COUNTRIES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

NEITHER WACOM NOR ANYONE ELSE WHO HAS BEEN INVOLVED IN THE CREATION, PRODUCTION, OR DELIVERY OF THIS PRODUCT SHALL BE LIABLE FOR ANY DIRECT, CONSEQUENTIAL, OR INCIDENTAL DAMAGES (INCLUDING DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, LOSS OF BUSINESS INFORMATION AND THE LIKE) ARISING OUT OF THE USE OF OR INABILITY TO USE SUCH PRODUCT, EVEN IF WACOM HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. SOME COUNTRIES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

In the event that any of the above limitations are held unenforceable, Wacom’s liability for any damages to you or any party shall not exceed the purchase price you paid, regardless of the form of any claim.

This Limited Warranty is governed by the laws of the United States of America and the state of Washington.

This Limited Warranty is valid for and only applies to products purchased and used inside Central America, South America or the Caribbean.

Warranty service
To obtain Warranty service within Central America, South America or the Caribbean contact your local dealer or distributor.

Wacom Customer Care Center
Spanish: http://www.wacom.com/sp/productsupport/email.cfm
Portuguese: http://www.wacom.com/pr/productsupport/email.cfm

Should you have any questions about this Agreement, or if you desire to contact Wacom for any reason, please contact in writing:

Wacom Technology Corporation
1311 SE Cardinal Court
Vancouver, Washington 98683
U.S.A.
EN

Limited warranty
(Europe, Africa and Middle East)

WACOM warrants to you, as the initial purchaser, (hereinafter referred to as “you” or “the customer”) that the product hardware will remain free from defects in materials and workmanship under normal use and service for a warranty period of THREE (3) YEARS, commencing from the purchase date and provided that the product was unused at the time of purchase. Defects in wear parts (e.g. pen nibs, tablet surfaces and batteries) resulting from normal wear and tear are exempt from the warranty. Furthermore, WACOM warrants that the data carriers delivered with the product are free from defects in materials and workmanship under normal use for a period of SIX (6) MONTHS from the date of purchase.

If during the applicable warranty period the product, excluding any software, is discovered to be defective, it should be returned immediately to the place of purchase in its original packaging together with your name, address, and telephone number, a description of the problem, and a copy of the original receipt. The customer shall be liable for any possible damage or loss of the product during transit to the place of purchase for this purpose.

WACOM’s sole obligation and entire liability under this warranty shall be, at WACOM’s option, either the repair or the replacement of the product or parts thereof that prove defective and that were returned within the applicable warranty period.

WACOM does not warrant to repair or replace the product if: (a) the damage to the product results from accident, misuse, improper use, negligence or unauthorised alteration or repair; (b) the product was not handled or stored according to the instructions provided by WACOM; (c) the damage resulted from normal wear and tear of product parts; or (d) the serial number affixed by WACOM has been removed or rendered unintelligible.

Any descriptions, drawings, specifications, samples, models, notifications or similar material provided in connection with the purchase of the product cannot be taken as an explicit guarantee that the product corresponds to or fulfils your requirements.

The warranty guaranteed by law remains unaffected. You can claim defects of the product in accordance with the relevant legal provisions.

WACOM shall only be liable for itself and its vicarious agents if a material contractual obligation has been culpably breached in a manner jeopardising the purpose of the contract or the damage is due to intentional acts or omissions or gross negligence. A material contractual obligation is an obligation which is essential to the proper performance of the contract on which the other party will typically rely. In case that the culpable infringement of such a material contractual obligation is not due to intention or gross negligence, the liability of a party shall be limited to such damages being typical for the contract and which were reasonably foreseeable at the time of the closure of the contract. Where these Terms and Conditions preclude or limit liability, this also applies to the personal liability of the executive officers of the party concerned, its employees, agents and subcontractors. The provisions of the product liability law (Produkthaftungsgesetz) remain unaffected.

If, when a claim made under this warranty is checked, it emerges that it is outside the permitted time period or is not covered by the warranty or that the product is not defective, the customer will reimburse WACOM for associated costs.

This limited warranty shall apply if the registered office of the vendor is situated in the EU, Iceland, Norway, Jersey, Switzerland, Russia, the Ukraine, Croatia, Serbia, Tunisia, Turkey, Syria, Lebanon, Jordan, Israel, Egypt, the United Arab Emirates, Iran or South Africa. This warranty is subject to German law. However, the applicability of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods is explicitly excluded. The city of Krefeld, Germany, is the sole place of jurisdiction for all claims arising from this contractual relationship and all disputes between the parties resulting from the formation, handling or termination of the contractual relationship, provided that the customer is a trader, a legal entity or fund under public law. The jurisdiction agreement shall also apply for customers who do not have a general place of jurisdiction in Germany. The jurisdiction agreement shall not apply if, due to legal provisions, a different sole place of jurisdiction must be established for the case.

Furthermore, WACOM is authorised to file a lawsuit against the headquarters of the customer.

Should one of the provisions of this limited warranty be or become void, the validity of the other provisions shall not be affected, in full or in part. Should a provision be invalid, the legally permissible regulation most closely resembling the invalid regulation shall apply in its place. If you have any questions about this agreement, or would like to contact WACOM for another reason, please write to us at this address:

WACOM Europe GmbH
Europark Fichtenhain A9
47807 Krefeld
GERMANY
Limited warranty (Asia Pacific region)

Wacom Co., Ltd. warrants the product, to the original consumer purchaser, to be free from defects in materials and workmanship under normal use and service for a period of one (1) year, from the date of original retail purchase, as evidenced by a copy of the receipt (proof of purchase).

The Software is licensed “as is.” Wacom makes no warranty with respect to its quality or performance or others. Wacom cannot guarantee you uninterrupted service or the correction of any errors. Wacom also makes no warranty for consumable items such as battery, pen cartridges, tablet surface sheet and nibs.

Upon discovery of a defect in the product, except in the Software, within the Warranty Period, the warranty holder must contact the original place of purchase to obtain instructions for returning the product for repair or replacement. Wacom and its partners are not obligated to reimburse unauthorized prepaid shipment.

The warranty holder is under no obligation to pay for shipment charges between the original place of purchase and the place of repair or replacement.

Wacom’s sole obligation and entire liability under this warranty shall be, at Wacom’s option, either the repair or replacement of the defective product or parts thereof of which Wacom is notified during the Warranty Period.

Wacom shall have no responsibility to repair or replace the product if the failure of the product has resulted from force majeure including but not limited to fire, natural disasters, accident, and act of god; intentional or accidental abuse, misuse, negligence, unauthorized modification or repair, usage of this product in a fashion other than as explained in the users guide, or if the product has been handled or stored other than in accordance with Wacom’s storage instructions.

Any descriptions, drawings, specifications, samples, models, bulletins, or similar material, used in connection with the sale of the product, shall not be construed as an express warranty that the product will conform or comply with your requirements.

EXCEPT FOR THE LIMITED WARRANTY DESCRIBED ABOVE, THERE ARE NO OTHER WARRANTIES MADE BY WACOM ON THIS PRODUCT. NO ORAL OR WRITTEN INFORMATION OR ADVICE GIVEN BY WACOM, ITS DEALERS, DISTRIBUTORS, AGENTS, OR EMPLOYEES SHALL CREATE A WARRANTY OR IN ANY WAY INCREASE THE SCOPE OF THIS WARRANTY, AND YOU MAY NOT RELY ON ANY SUCH INFORMATION OR ADVICE. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM COUNTRY TO COUNTRY.

WACOM LIMITS THE DURATION OF ANY LEGALLY IMPLIED WARRANTIES INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TO THE DURATION OF WACOM’S EXPRESS WARRANTY.

SOME COUNTRIES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

NEITHER WACOM NOR ANYONE ELSE WHO HAS BEEN INVOLVED IN THE CREATION, PRODUCTION, OR DELIVERY OF THIS PRODUCT SHALL BE LIABLE FOR ANY DIRECT, CONSEQUENTIAL, OR INCIDENTAL DAMAGES (INCLUDING DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, LOSS OF BUSINESS INFORMATION AND THE LIKE) ARISING OUT OF THE USE OF OR INABILITY TO USE SUCH PRODUCT, EVEN IF WACOM HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. SOME COUNTRIES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

In the event that any of the above limitations are held unenforceable, Wacom’s liability for any damages to you or any party shall not exceed the purchase price you paid, regardless of the form of any claim.

This Limited Warranty is valid for and only applies to products purchased and used inside the countries and territories of Asia Pacific excluding Japan, the People’s Republic of China, Hong Kong, and countries in the Middle East.

This Limited Warranty is a statement of the current warranty policy of the Asia Pacific Division of Wacom Co., Ltd. and takes precedence over all other warranty statements contained in packaging, brochures, manuals, etc.

This Limited Warranty is governed by the laws of Japan and is subject to change without prior notice.

Australian Consumer law Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. Our hardware products come with a one (1) year warranty given by Wacom Co., Ltd. with a subsidiary located at Wacom Australia Pty. Ltd. Ground floor, Building 1,3 Richardson Place, North Ryde, NSW, 2113 Australia. If your products do not provide the general features and functions described in the User Documentation in the one (1) year period after delivery to you please contact us via https://support.wacom.asia/en with details of your product, serial number, and proof of purchase. You may be required to return the hardware product to the address we provide to you at
the time. The benefits under this warranty are in addition to other rights and remedies that you may have at law.

Warranty Service / Wacom Technical Support in Asia Pacific (except Japan, the People’s Republic of China, Hong Kong, and countries in the Middle East)
Detailed Asia Pacific Limited Warranty policy and product registration may be found online at https://www.wacom.asia/en/customer-care

To obtain technical support or Warranty service within Southeast and South Asia, Oceania and Taiwan, please contact the Wacom Customer Support Service. Phone numbers can be found here:
https://support.wacom.asia/

Should you have any questions about this Agreement, or if you desire to contact Wacom for any reason, please contact from the site below
https://support.wacom.asia/
DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION

EU DISPOSAL INFORMATION (WEEE)

Reuse, recycling, and recovery. You are urged to recycle this product when replacing it with a newer product or when it has outlived its useful life by bringing it to an appropriate collection point for recyclable materials in your community or region.

By doing this, you can help improve the environment of your community as well as minimize the potential negative effects created should any hazardous substance that may possibly be present within waste material reach the environment during the disposal process.

Within the European Union, users are required not to dispose of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) as unsorted municipal waste, according to the Directive 2002/96/EC of the European Parliament and of the Council of 27 January 2003, or the corresponding local laws of the Member States. Products for which this is applicable will be marked with the WEEE symbol shown at the beginning of this note unless this is not feasible because of the size or the function of the product. Wacom products are subject to the Directive 2002/96/EC and therefore you should always collect them separately and bring them to the appropriate collection point in your community or region.

UNITED STATES E-WASTE PROGRAM

Wacom Technology, as a manufacturer of electronic monitors, is subject to and fully compliant with eWaste legislation in various states. For more information on the collection sites and statewide eWaste recycling programs in the United States, please visit: http://www.wacom.com/eWaste or call 1-800-922-6613

REGULATORY STATEMENT

FCC NOTICE

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

You can determine whether the equipment is causing interference by disconnecting it from your computer. If the interference stops, it was probably caused by the equipment.

If the equipment does cause interference to radio or television reception, you may be able to correct the interference by using one or more of the following measures:

• Rotate the television or radio antenna until the interference stops.
• Move the equipment farther away from the television or radio.
• Plug the equipment and computer into an outlet that is on a different circuit from the television or radio.

If necessary, consult your Wacom dealer or an experienced radio/television technician for help.

Changes or modifications to this product not authorized by Wacom could void the FCC Certification and negate your authority to operate the product.
EU CONFORMITY INFORMATION
The product complies with European EMC and RoHS Directive.
See: www.wacom.eu/certificates
Wichtige Informationen

Die Schnellstartanleitung bietet eine Übersicht STU-430V. Sie enthält Informationen zum Anschließen und zur Verwendung des Produkts. Hier finden Sie auch die Sicherheitsvorkehrungen für das Produkt, Spezifikationen und weitere wichtige Informationen. Lesen Sie die Schnellstartanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch.
Mitgeliefertes Zubehör

Stiftrand
USB-Kabel (3 m)
Stift

Stifthalter
Schnellstartanleitung
Lernen Sie das Produkt kennen

1. Gehäusevorderseite
2. Unterschriftenbereich
3. LED
4. Stifthalter
5. Schlitz für Sicherheitsschloss
6. Gehäuserückseite
7. Füße
8. Öffnung zur Befestigung des Stiftbands
Verbindung des Produkts mit Ihrem Computer

1. Schalten Sie Ihren Computer aus.
3. Befestigen Sie den Stifthalter am Unterschriften-Pad, indem Sie ihn zuerst in die Einbuchtungen stecken und dann in Richtung des Gerätes bewegen bis er eirastet. Der Stifthalter sichert das USB-Kabel und verhindert, dass es sich versehentlich löst.

Status-LED-Leuchte
- USB angeschlossen: schwaches Licht
- USB angeschlossen, Stift berührt den Bildschirm: blaues Licht
Stifthalter und Stiftband

Öffnung zur Befestigung des Stiftbands
Wacom Kundenservice

Informationen zum technischen Kundendienst und zur Produktregistrierung finden Sie auf wacom.com unter „Support“ (Unterstützung).
Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen


Warnung


Hochnässung. Öffnen bzw. zerlegen Sie das Produkt nicht. Bei offenen Gehäuse besteht die Gefahr eines Stromschlags. Darüber hinaus erlischt dadurch Ihr Garantieanspruch und Wacom übernimmt keinerlei Verantwortung für die Reparatur oder den Ersatz des Produkts.


Bewahren Sie den Stift außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Wenn Kinder auf den Stift beißen, besteht die Gefahr, dass sich die Oberfläche des LCD-Bildschirms beschädigen kann. Auch wenn der LCD-Bildschirm nicht spannungsfähig ist, könnte der Metallgegenstand auf der Oberfläche des Bildschirms aufgrund von Restladungen verursachen, die eine Entzündung verursachen könnten.

Achtung

Das Produkt darf unter folgenden Bedingungen nicht betrieben oder gelagert werden:

- Bei größeren Temperaturunterschieden bcw. außerhalb des angegebenen Bereichs liegen den Temperaturen (z. B. außerhalb geschlossener Räume oder in einem Fahrzeug).
- An Orten, an denen das Produkt und der Stift direkter Sonnenstrahlung oder Wärmestrahlung ausgesetzt sind.
- Setzen Sie das Produkt nicht in einer staubigen Umgebung ein. Dadurch können das Gerät oder die Kabel beschädigt werden.
- Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch, um das Gehäuse und den Stift des Produkts zu reinigen. Sie können das Tuch auch mit sehr mildem Seifenwasser befeuchten. Verwenden Sie keine Farbverdünner, Benzin, Alkohol oder andere Lösungsmittel, um das Gehäuse des Geräts oder den Stift zu reinigen.
- Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch, um das Gehäuse des Produkts zu reinigen. Sie können das Tuch auch mit sehr mildem Seifenwasser befeuchten. Verwenden Sie keine Farbverdünner, Benzin, Alkohol oder andere Lösungsmittel, um das Gehäuse des Geräts oder den Stift zu reinigen.


Warnung


Hinweis zur Verwendung dieses Produkts

Austauschen der Stiftspitze

Wenden Sie sich zum Austausch der Stiftspitzen an den Wacom Signature Solution Partner.

Hinweis zur Verwendung

Wenden Sie sich zum Austausch der Stiftspitzen an den Wacom Signature Solution Partner.

Hinweis zur Verwendung

Wenn der LCD-Bildschirm längere Zeit fortlaufend verwendet wird, verbleibt eine elektrische Restladung in der Nähe der Elektrode im LCD. Das kann zu einem Rest- oder Geisterbild des früheren Bildes führen (Bildeinbrennung).

Hinweis zur Verwendung

Wenn der LCD-Bildschirm längere Zeit fortlaufend verwendet wird, verbleibt eine elektrische Restladung in der Nähe der Elektrode im LCD. Das kann zu einem Rest- oder Geisterbild des früheren Bildes führen (Bildeinbrennung).

Pflege des LCD-Unterschriften-Pads


Reinigen

Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch, um das Gehäuse und den Stift des Produkts zu reinigen. Sie können das Tuch auch mit sehr mildem Seifenwasser befeuchten. Verwenden Sie keine Farbverdünner, Benzin, Alkohol oder andere Lösungsmittel, um das Gehäuse des Geräts oder den Stift zu reinigen.

Reinigen

Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch, um das Gehäuse und den Stift des Produkts zu reinigen. Sie können das Tuch auch mit sehr mildem Seifenwasser befeuchten. Verwenden Sie keine Farbverdünner, Benzin, Alkohol oder andere Lösungsmittel, um das Gehäuse des Geräts oder den Stift zu reinigen.

Hinweis zur Verwendung

Wenden Sie sich zum Austausch der Stiftspitzen an den Wacom Signature Solution Partner.
Technische Daten

STU-430V
Allgemeine Spezifikationen

<table>
<thead>
<tr>
<th>Modell/Marke</th>
<th>STU-430V</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Maße (B x T x H)</td>
<td>161,43 x 174,37 x 10,85 mm</td>
</tr>
<tr>
<td>Gewicht</td>
<td>Hauptteil: ca. 0,279 kg</td>
</tr>
<tr>
<td>Betriebstemperatur und Luftfeuchtigkeit</td>
<td>5 bis 40 °C, relative Luftfeuchtigkeit: 30 bis 80 % (nicht kondensierend)</td>
</tr>
<tr>
<td>Lagertemperatur und Luftfeuchtigkeit</td>
<td>-20 bis 60 °C, relative Luftfeuchtigkeit: 30 % bis 90 % (nicht kondensierend)</td>
</tr>
<tr>
<td>Schnittstellenkabel</td>
<td>USB Typ A zu USB mini-B</td>
</tr>
<tr>
<td>Stromverbrauch</td>
<td>1,0 W-Maximum</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Display

<table>
<thead>
<tr>
<th>Display</th>
<th>FSTN Positive Reflective</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Bildschirmgröße</td>
<td>4,5 Zoll</td>
</tr>
<tr>
<td>Anzahl der Pixel</td>
<td>320 x 200</td>
</tr>
<tr>
<td>Punktabstand</td>
<td>0,30 (H) x 0,30 (V) mm</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Stifttablett

<table>
<thead>
<tr>
<th>Lesetechnologie</th>
<th>Elektromagnetische Resonanztechnologie</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aktiver Bereich</td>
<td>95,985 x 59,985 mm</td>
</tr>
<tr>
<td>Auflösung</td>
<td>2540 lpi oder 0,01 mm/pt</td>
</tr>
<tr>
<td>Präzision</td>
<td>±0,5 mm (Mitte), Randbereich 1 (20 mm vom Rand des Anzeigebereichs): ±2,0 mm, Randbereich 2 (3 mm vom Rand des Anzeigebereichs): ±4,0 mm</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Lesehöhe</th>
<th>5 mm oder mehr (Mitte)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Maximale Übertragungsrate</td>
<td>200 Punkte/s</td>
</tr>
<tr>
<td>Druckstufen</td>
<td>1024 Stufen</td>
</tr>
<tr>
<td>Kommunikationsschnittstelle</td>
<td>USB</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Andere

| Sicherheitssteckplatz | 1 |

Stift UP-610-89A-1

<table>
<thead>
<tr>
<th>Physische Größe (L x T)</th>
<th>140,5 * 9,0 mm (5,53 * 0,35 Zoll)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Gewicht</td>
<td>ca. 7 g</td>
</tr>
<tr>
<td>Beweglichkeit der Stiftspitze</td>
<td>ca. 0,2 mm</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Garantien

Beschränkte Garantie (Europa, Afrika und Naher Osten)


Wacom verpflichtet sich unter dieser Garantie nur dazu, das defekte Produkt oder Teile davon bei erwiesenen Mängeln und Einsendung innerhalb des Garantiezeitraumes nach eigenem Ermessen entweder zu reparieren oder zu ersetzen.

Wacom verpflichtet sich nicht, das Produkt zu reparieren oder zu ersetzen, wenn (a) der Schaden des Produktes auf Unfall, Missbrauch, unsachgemäße Benutzung, Nachlässigkeit oder unerlaubter Änderung oder Reparatur zurückzuführen ist oder (b) das Produkt nicht gemäß den Anweisungen von Wacom behandelt oder aufbewahrt wurde oder (c) der Schaden auf normale Abnutzung von Produktteilen zurückzuführen ist oder d) wenn die von Wacom angebrachte Seriennummer entfernt oder unkenntlich gemacht wurde.

Jegliche Beschreibungen, Zeichnungen, Spezifikationen, Muster, Modelle, Mitteilungen oder ähnliches Material, die im Zusammenhang mit dem Verkauf des Produktes herausgegeben werden, können nicht als ausdrückliche Garantie ausgelegt werden, dass das Produkt Ihren Anforderungen entspricht oder sie erfüllt.

Die gesetzlich garantierte Haftung bleibt davon unberührt. Sie können gemäß den geltenden rechtlichen Vorschriften Mängel am Produkt beanstanden.

Wacom haftet für sich selbst und seine Erfüllungsgehilfen nur, wenn eine wesentliche Vertragspflicht schuldhafte verletzt wurde, sodass die Erreichung des Vertragszwecks gefährdet wird oder der Schaden auf Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit zurückzuführen ist. Eine wesentliche Vertragspflicht ist eine Verpflichtung, die für die ordnungsgemäße Ausführung des Vertrags, auf die sich die andere Partei üblicherweise verlässt, erforderlich ist. Im Falle, dass die schuldhafte Verletzung einer solchen wesentlichen Vertragspflicht nicht auf Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit zurückzuführen ist, beschränkt sich die Haftung einer Partei auf diejenigen Schäden, die für den Vertrag üblich sind und die bei Abschluss des Vertrages realistischerweise vorhersehbar waren. Wo diese allgemeinen Bedingungen die Haftung ausschließen oder beschränken, gilt dies in gleichem Maße für die persönliche Haftung der Geschäftsführer der betreffenden Partei sowie deren Mitarbeiter, Vertreter und Subunternehmer.

Die Vorschriften des Produkthaftungsgesetzes bleiben unberührt.

Stellt sich bei Prüfung eines unter dieser Garantie beanstandeten Mangels heraus, dass der Garantiezeitraum überschritten oder der Mangel nicht von der Garantie abgedeckt oder das Produkt gar nicht defekt ist, kommt der Kunde für die WACOM entstandenen Kosten auf.


WACOM ist darüber hinaus berechtigt, am Hauptsitz des Kunden zu klagen.

Sollte eine der Bestimmungen dieser beschränkten Garantie ganz oder teilweise rechtsunwirksam sein oder werden, so wird die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen dadurch nicht berührt. Sollte eine Bestimmung ungültig sein, gilt stattdessen die rechtlich zulässige Bestimmung, die der ungültigen am ähnlichsten ist. Sollten Sie Fragen zu dieser Vereinbarung haben oder aus anderen Gründen mit WACOM Kontakt aufnehmen wollen, wenden Sie sich bitte schriftlich an uns:

WACOM Europe GmbH
Europark Fichtenhain A9
47807 Krefeld
DEUTSCHLAND
INFORMATIONEN ZU ENTSORGUNG UND RECYCLING

INFORMATIONEN DER EU ZUR ENTSORGUNG VON ALTGERÄTEN (WEEE-RICHTLINIE)

Wiederverwendung, Recycling und Reparatur. Wenn Sie das Gerät durch ein neues ersetzen oder die Nutzungsdauer des Geräts abgelaufen ist, sollten Sie das Produkt bei einer Recycling-Sammelstelle in Ihrer Nähe abgeben.

Sie leisten dadurch einen aktiven Beitrag zum Umweltschutz in Ihrer Gemeinde und tragen dazu bei, dass keinerlei in dem Gerät vorhandene Schadstoffe bei der Entsorgung in die Umwelt gelangen.


Wacom-Produkte unterliegen der Richtlinie 2002/96/EC. Die Geräte sollten daher stets getrennt gesammelt und der entsprechenden Entsorgungsstelle in Ihrer Region oder Gemeinde zugeführt werden.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNGEN

EU-KONFORMITÄTIS INFORMATION

Das Produkt erfüllt die Anforderungen der europäischen Richtlinien EMC sowie RoHS.

Siehe: www.wacom.eu/certificates
Belangrijke informatie

De snelgids geeft een overzicht van de STU-430V. Deze gids biedt informatie over de aansluiting en het gebruik van het product. Het bevat ook voorzorgsmaatregelen, productspecificaties en andere belangrijke informatie. Lees deze snelgids goed door voor gebruik van de signature-pad.
Meegeleverde accessoires

Pensnoer

USB-kabel (3 m)

Pen

Penhouder

Snelgids
Kennismaken met het product

1. Voorkant behuizing
2. Ondertekeneningsgebied
3. LED
4. Penhouder
5. Sleuf voor veiligheidsslots
6. Achterkant behuizing
7. Voetjes
8. Aansluiting voor pensnoer
Het product aansluiten op uw computer

1. Zet je computer uit.
2. Sleek de mini-USB-plug in de USB-connector aan de achterkant van de signature-pad.
3. Bevestig de penhouder aan de signature-pad door de houder eerst in de inkepingen aan te brengen en vervolgens in de richting van het apparaat te bewegen tot de houder vastklikt. De penhouder zorgt ervoor dat de USB-kabel vast blijft zitten en voorkomt dat deze per ongeluk los gaat zitten.
4. Sluit de USB-connector aan op een beschikbare USB-poort van de computer.

Status LED-lichtje
- USB aangesloten: zwak lichtje
- USB aangesloten, pen raakt display: blauw lichtje
Penhouder en pensnoer

Aansluiting voor pensnoer
Wacom-ondersteuning

Ga voor technische ondersteuning en voor het registreren van uw product naar wacom.com en klik op "Support" (ondersteuning).
Voorzorgsmaatregelen

Volg alle instructies, voorzorgsmaatregelen en waarschuwingen in deze handleiding Als u dit niet doet, kan er gegevensverlies optreden of kan uw computer beschadigd raken. Hierdoor kan ook het recht op garantie vervallen. In dat geval is Wacom niet verplicht het product te vervangen of te repareren.

Waarschuwing

Gebruik uw product niet in een controlecentrum met gevoelige apparatuur; het kan storingen veroorzaken in andere elektronische apparaten of andere apparaten kunnen storingen veroorzaken in uw product. Als het gebruik niet is toegestaan, schakelt u het product uit ter voorkoming van het veroorzaken van storingen in andere elektronische apparaten. Wacom aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor directe schade of gevolgschade.

Hoog voltage. Open of demonteer het product niet. U loopt het risico van een elektrische schok wanneer de behuizing geopend is. Uw garantie vervalt dan en Wacom is dan niet verplicht om het product te vervangen of te repareren.

Als het LCD-scherm beschadigd is, moet u de vloeistof die hier eventueel uit lekt NIET aanraken. Deze vloeistof is een irriterendmiddel. Wanneer deze vloeistof in aanraking is gekomen met huid, ogen of mond, moet u deze onmiddellijk gedurende minimaal 15 minuten afspoelen met stromend water. Als er contact is geweest met de ogen of de mond, moet u ook een arts raadplegen.

Let erop dat kinderen de penpunt niet in de mond nemen. De penpunt kan onbedoeld worden uitgevallen als kinderen erop bijten.

Opgelet

Gebruik of bewaar dit product niet op een plek waar:
- De temperatuur sterk wisselt of de specificaties overschrijdt (bijvoorbeeld buitenshuis of in een voertuig).
- Het product en de pen worden blootgesteld aan direct zonlicht of warmte van een apparaat, of worden blootgesteld aan water of een andere vloeistof.

Gebruik het product niet in een stoffige omgeving. De eenheid kan hierdoor beschadigd raken.

Demonteer de pen niet. Mogelijk werkt het apparaat dan niet meer goed. In dat geval is Wacom niet verplicht het product te vervangen of te repareren.

Stel het product of de pen niet bloot aan zware schokken of trillingen. Als u het product stoot of laat vallen, kunnen het scherm en andere onderdelen beschadigd raken.

Plaats geen zware voorwerpen op het product en duw er ook niet hard tegenaan. Daardoor kan het beeldscherm beschadigd raken.

Plaats geen zware voorwerpen op de kabels van het product, buig de kabels niet te veel en stel de kabelconnectors niet aan te veel druk bloot. Hierdoor kunnen de eenheid of de kabels beschadigd raken.

Als de penpunt scherp of hoekig wordt, kan de coating op het beeldscherm worden beschadigd. Vervang de penpunt indien nodig.


Opmerking bij het gebruik van dit product

Penpunt vervangen

Neem contact op met uw Wacom Signature Solution-partner als u nieuwe penpunten nodig hebt.

Opmerking bij het gebruik

Gebruik of bewaar het LCD-scherm gedurende een lange periode voortdurend gebruikt, blijft er een spoor van een elektrische lading bij de elektrode in het LCD achter en is wellicht een restbeeld van de vorige afbeelding zichtbaar (afbeelding blijft lange tijd op het scherm staan).

Wacom raadt het gebruik van een bewegende screensaver aan om te voorkomen dat een afbeelding lange tijd op het scherm blijft staan als het scherm ingeschakeld, maar niet actief is.

Uw LCD-signaturepad verzorgen


Reinigen

Reinig de behuizing of de pen met een zachte, vochtige doek. Gebruik geen fijnstof of solutie om de behuizing of de pen schoon te maken.

Als het LCD-scherm beschadigd is, moet u de vloeistof die hier eventueel uit lekt NIET aanraken. Deze vloeistof is een irriterend middel. Wanneer deze vloeistof in aanraking is gekomen met huid, ogen of mond, moet u deze onmiddellijk gedurende minimaal 15 minuten afspoelen met stromend water. Als er contact is geweest met de ogen of de mond, moet u ook een arts raadplegen.

Let erop dat kinderen de penpunt niet in de mond nemen. De penpunt kan onbedoeld worden uitgevallen als kinderen erop bijten.

Opgelet

Gebruik of bewaar dit product niet op een plek waar:
- De temperatuur sterk wisselt of de specificaties overschrijdt (bijvoorbeeld buitenshuis of in een voertuig).
- Het product en de pen worden blootgesteld aan direct zonlicht of warmte van een apparaat, of worden blootgesteld aan water of een andere vloeistof.

Gebruik het product niet in een stoffige omgeving. De eenheid kan hierdoor beschadigd raken.

Demonteer de pen niet. Mogelijk werkt het apparaat dan niet meer goed. In dat geval is Wacom niet verplicht het product te vervangen of te repareren.

Stel het product of de pen niet bloot aan zware schokken of trillingen. Als u het product stoot of laat vallen, kunnen het scherm en andere onderdelen beschadigd raken.

Plaats geen zware voorwerpen op het product en duw er ook niet hard tegenaan. Daardoor kan het beeldscherm beschadigd raken.

Plaats geen zware voorwerpen op de kabels van het product, buig de kabels niet te veel en stel de kabelconnectors niet aan te veel druk bloot. Hierdoor kunnen de eenheid of de kabels beschadigd raken.

Als de penpunt scherp of hoekig wordt, kan de coating op het beeldscherm worden beschadigd. Vervang de penpunt indien nodig.

Productspecificaties

**STU-430V**

**Algemene specificaties**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Specificatie</th>
<th>STU-430V</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Model/Merk</td>
<td>Model/Merk</td>
</tr>
<tr>
<td>Afmetingen (B x D x H)</td>
<td>161,43 x 174,37 x 10,85 mm</td>
</tr>
<tr>
<td>Gewicht</td>
<td>Hoofdbehuis: circa 0,279 kg</td>
</tr>
<tr>
<td>Bedrijfstemperatuur en luchtvochtigheid</td>
<td>5 tot 40 graden °C, luchtvochtigheid 30% tot 80% relatie vochtigheid (niet-condenserend)</td>
</tr>
<tr>
<td>Opslagtemperatuur &amp; luchtvochtigheid</td>
<td>-20 tot 60 graden °C, luchtvochtigheid: 30% tot 90% relatie vochtigheid (niet-condenserend)</td>
</tr>
<tr>
<td>Aansluitkabels</td>
<td>USB type A tot USB mini-B</td>
</tr>
<tr>
<td>Stroomverbruik</td>
<td>maximaal 1,0 W</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Display**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Specificatie</th>
<th>STU-430V</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Beeldscherm</td>
<td>FSTN Positive Reflective</td>
</tr>
<tr>
<td>Schermformaat</td>
<td>4,5 inch</td>
</tr>
<tr>
<td>Aantal pixels</td>
<td>320 x 200</td>
</tr>
<tr>
<td>Pixelgrootte</td>
<td>0,30 (H) x 0,30 (V) mm</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Pentablet**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Specificatie</th>
<th>STU-430V</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Leestechnologie</td>
<td>Elektromagnetische resonantechnologie</td>
</tr>
<tr>
<td>Actief gebied</td>
<td>95.985 x 59.985 mm</td>
</tr>
<tr>
<td>Resolutie</td>
<td>2540 lpi of 0,01 mm/pt</td>
</tr>
<tr>
<td>Precisie</td>
<td>± 0,5 mm (midden), randgebied 1 (20 mm breed vanaf rand van weergavegebied) tot ± 2,0 mm, randgebied 2 (3 mm breed vanaf rand van weergavegebied) tot ± 4,0 mm</td>
</tr>
<tr>
<td>Leesafstand</td>
<td>5 mm of meer (midden)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Andere**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Specificatie</th>
<th>STU-430V</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Sleuf voor veiligheidslot</td>
<td>1</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Pen UP-610-89A-1**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Specificatie</th>
<th>STU-430V</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Afmetingen (L X D)</td>
<td>140,5 * 9,0 mm (5.53 * 0,35 in)</td>
</tr>
<tr>
<td>Gewicht</td>
<td>Circa 7 g (0,25 oz)</td>
</tr>
<tr>
<td>Penpuntverplaatsing</td>
<td>Circa 0,2 mm (0,04 in)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Maximale doorgefsnelheid** 200 punten/sec.

**Drukniveaus** 1024 niveaus

**Communicatie-interface** USB
Garanties

Beperkte garantie (Europa, Afrika en het Midden-Oosten)

WACOM garandeert u, als initiële koper (hierna “u” of “de klant” genoemd”) dat de producthardware bij normaal gebruik en onderhoud vrij is van materiaal- en fabricagefouten gedurende een garantieperiode van DRIE (3) JAAR, die ingaat op de aankoopdatum en onder voorwaarde dat het product bij aanschaf ongebruikt was. Gebreken in slijtagegevoelige delen (bijv. penpunten, tabletoppervlakken en batterijen) die het gevolg zijn van normale slijtage, vallen niet onder de garantie. Verder garandeert WACOM dat de gegevensdragers die zijn meegeleverd met het product, bij normaal gebruik vrij zijn van materiaal- en fabricagefouten gedurende een periode van ZES (6) MAANDEN vanaf de aankoopdatum.

Als het product, uitgezonderd de software, tijdens de toepasselijke garantieperiode gebreken vertoont, dient het onmiddellijk te worden geretourneerd naar de plaats van aanschaf in de originele verpakking, binnen de garantieperiode, voorzien van uw naam, adres en telefoonnummer, een omschrijving van het probleem en een kopie van de originele aankoopbon. De klant is aansprakelijk voor mogelijke schade aan of mogelijk verlies van het product tijdens verzending naar de plaats van aanschaf voor dit doel.

De enige verplichting en aansprakelijkheid van Wacom onder deze garantie bestaat, naar keuze van Wacom, uit de reparatie of vervanging van het product of de onderdelen ervan die defect zijn en binnen de desbetreffende garantieperiode zijn teruggezonden.

WACOM garandeert niet het product te repareren of te vervangen als: (a) de schade aan het product het gevolg is van een ongeluk, onjuist gebruik, oneigenlijk gebruik, nalatigheid of onbevoegde wijzigingen of reparaties; (b) het product niet is behandeld of opgeslagen volgens de door WACOM verstrekte voorschriften; (c) de schade het gevolg is van normale slijtage van productonderdelen, of d) het door WACOM aangebrachte serienummer is verwijderd of onleesbaar is gemaakt.

Omschrijvingen, tekeningen, specificaties, voorbeelden, modellen, mededelingen of vergelijkbaar materiaal verstrekt in verband met de aankoop van het product, kunnen niet worden geïnterpreteerd als een uitdrukkelijke garantie dat het product voldoet aan of voorziet in uw wensen.

De garantie die wordt gewaarborgd onder wetgeving, blijft van kracht. U kunt een vordering indienen voor defecten in het product conform toepasselijke wettelijke bepalingen.
VERWIJDERINGS- EN RECYCLINGINFORMATIE

VERWIJDERINGSINFORMATIE EU (WEEE)

Het tablet hergebruiken, recyclen en opslaan. U wordt verzocht dit product te recyclen wanneer u het vervangt door een nieuw product of wanneer het product het einde van zijn levensduur heeft bereikt.

Breng het naar een recyclingpunt in uw buurt. Op die manier levert u uw bijdrage aan een schone omgeving en voorkomt u dat mogelijk gevaarlijke bestanddelen die verwerkt zijn in het afvalmateriaal in het milieu terechtkomen.


WETTELIJKE VERKLARING

INFORMATIE OVER DE EU-CONFORMITEIT

Het product voldoet aan de voorschriften van de europese EMC- alsook de europese RoHS-richtlijnen.

Zie: www.wacom.eu/certificates
Informations importantes

Accessoires fournis

Amarre-stylo
Câble USB (3 m)
Stylo
Porte-stylo
Guide de mise en route
Familiarisation avec le produit

1. Boîtier avant
2. Zone de signature
3. Voyant
4. Porte-stylet
5. Fente pour verrou de sécurité
6. Boîtier arrière
7. Pieds
8. Orifice de l’amarre-stylet
Connexion du produit à votre ordinateur

1. Mettez votre ordinateur hors tension.

2. Branchez le connecteur mini-USB au port USB situé à l'arrière du bord de la tablette signature.

3. Fixez le porte-stylet à la tablette en commençant par l'insérer dans les niches, puis en le bougeant dans le sens de l'appareil jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Le porte-stylet fixe le câble USB et l'empêche de se détacher accidentellement.

4. Branchez le connecteur USB sur un port USB libre de votre ordinateur.

Voyant d'état
- USB connecté : faible lumière
- USB connecté, stylet en contact avec l'écran : lumière bleue
Porte-stylet et amarre-stylet

Orifice de l’amarre-stylet
Assistance Wacom

Pour contacter l’assistance technique et enregistrer votre produit, rendez-vous à wacom.com et cliquez sur « Aide » (assistance).
Précautions

Respectez les avertissements et les instructions contenus dans ce guide. Sinon, vous risquez de perdre des données ou d’endommager votre ordinateur. Le non-respect de ces indications pourrait entraîner l’annulation de votre garantie. Si cela se produit, Wacom ne sera en aucun cas tenu de réparer ou de remplacer le produit.

Avertissement

N’utilisez pas le produit à proximité d’un système de commande nécessitant une fiabilité extrêmement élevée. Cela risque de nuire au bon fonctionnement d’autres appareils électroniques ou ces derniers risquent de provoquer un dysfonctionnement du produit. Lorsque son utilisation est interdite, mettez le produit hors tension pour éviter qu’il ne provoque un dysfonctionnement des autres appareils électroniques. Wacom décline toute responsabilité en cas de dommages directs ou indirects.

Haute tension. N’ouvrez et ne démontez en aucun cas le produit. Un risque de choc électrique est présent lorsque le boîtier est ouvert. Le cas échéant, votre garantie sera annulée et Wacom ne sera pas tenu de réparer ou de remplacer le produit.

Si l’écran LCD est endommagé, un liquide peut se répandre. Ne le touchez pas : ce liquide est irritant. En cas de contact avec la peau, les yeux ou la bouche, rincez immédiatement avec de l’eau sous le robinet pendant au moins 15 minutes. Si le liquide entre en contact avec les yeux ou la bouche, consultez un médecin.

Veillez à ce que les enfants n’avalent pas la pointe du stylet. La pointe du stylet risque de se détacher accidentellement si un enfant la mord.

Attention

N’utilisez pas et ne stockez pas le produit dans les conditions suivantes :
- En cas de variations de température importantes ou hors des limites spécifiées (par exemple à l’extérieur ou dans un véhicule).
- En cas d’exposition directe du produit et du stylet à la lumière du soleil, à une source de chaleur, à de l’eau ou à tout autre liquide.

N’utilisez pas le produit dans un environnement poussiéreux. Vous risqueriez d’endommager l’appareil.

Ne démontez pas le stylet. Cela risquerait d’entraîner son dysfonctionnement. Si cela se produit, Wacom ne sera en aucun cas tenu de réparer ou de remplacer le produit.

Ne rayez pas la surface de l’écran. Évitez de placer des objets pointus ou tranchants sur la surface.

Évitez de soumettre le produit ou le stylet à des chocs et des vibrations violentes. Si vous heurtez ou laissez tomber le produit, vous risqueriez d’endommager la surface de l’écran ou d’autres composants.

Évitez de placer des objets lourds sur le produit ou d’y exercer une pression importante. Vous risqueriez d’endommager la surface de l’écran.

Ne posez pas d’objet lourd sur les câbles du produit, ne pliez pas brutalement les câbles de manière répétée et ne soumettez pas les connecteurs des câbles à une forte tension au risque d’endommager l’appareil ou son câblage.

Si la pointe du stylet devient coupante ou angulaire, elle risque d’endommager la pellicule protectrice de l’écran. Remplacez la pointe du stylet si nécessaire.

N’exposez pas votre produit à des décharges électrostatiques de haute tension ou à une accumulation de charge électrostatique sur l’écran LCD. Vous risqueriez de tacher temporairement l’écran LCD. Si des taches apparaissent, laissez l’écran du produit allumé ; elles devraient disparaître en quelques heures.

Remarque sur l’utilisation de ce produit

Remplacement de la pointe du stylet

Pour savoir comment remplacer les pointes de stylet, contactez votre partenaire de solution de signature Wacom.

Remarque sur l’utilisation

Lorsque le panneau LCD fonctionne en continu pendant une longue période, une trace de la charge électrique reste près de l’électrode sur l’écran LCD, et une image résiduelle ou « fantôme » de l’image précédente peut être observée (persistance d’image).

Pour éviter la persistance d’image, Wacom recommande d’utiliser un économiseur d’écran animé lorsque l’écran est allumé, mais qu’aucune opération n’est enregistrée.

Entretien de la tablette signature LCD

Veillez à la propreté du stylet et de la surface de l’écran LCD. La poussière et les saletés peuvent adhérer à votre stylet et entraîner l’usure de la surface de l’écran. Un nettoyage régulier contribuera à prolonger la durée de vie de la surface de votre écran LCD et de votre stylet. Conservez la tablette et le stylet dans un endroit propre et sec et évitez de les exposer à des températures trop élevées ou trop basses. La température ambiante est celle qui convient le mieux. Le produit et son stylet ne sont pas faits pour être démontés. Ne démontez pas la tablette, au risque de rendre la garantie caduque.

Nettoyage

Pour nettoyer le boîtier du produit ou le stylet, utilisez un chiffon doux et humide. Vous pouvez également humidifier le chiffon avec de l’eau légèrement savonneuse. N’utilisez pas de diluant, de benzène, d’alcool ou autres solvants pour nettoyer le boîtier, le socle ou le stylet.

Pour nettoyer l’écran, utilisez un chiffon antistatique ou légèrement humide. Pendant le nettoyage, n’exercez qu’une pression légère sur l’écran et ne le mouillez pas. N’utilisez pas de détergent pour nettoyer l’écran. Vous risqueriez d’endommager son revêtement. Veuillez noter que ce type de dommage n’est pas couvert par la garantie du fabricant.
Caractéristiques du produit

STU-430V
Spécifications générales

<table>
<thead>
<tr>
<th>Modèle/Marque</th>
<th>STU-430V</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Dimensions (l x D x H)</td>
<td>161,43 x 174,37 x 10,85 mm</td>
</tr>
<tr>
<td>Poids</td>
<td>Corps principal : 0,279 kg environ</td>
</tr>
<tr>
<td>Température et humidité de fonctionnement</td>
<td>5 à 40 °C, humidité relative : 30 % à 80 % (sans condensation)</td>
</tr>
<tr>
<td>Température et humidité de stockage</td>
<td>-20 à 60 °C, humidité relative : 30 % à 90 % (sans condensation) (l'humidité de stockage maximale est de 90 % à une température de 40 °C, et la température de stockage maximale est de 60 °C à un taux d'humidité de 25 %.)</td>
</tr>
<tr>
<td>Câbles d’interface</td>
<td>USB type A vers USB mini-B</td>
</tr>
<tr>
<td>Consommation électrique</td>
<td>1,0 W maximum</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Écran

Panneau d’affichage | FSTN Positive Reflective |
Taille de l’écran | 4,5 pouces |
Nombre de pixels | 320 x 200 |
Pas du pixel | 0,30 (H) x 0,30 (V) mm |
Qualité des cristaux liquides | Chacun des affichages LCD répond à des normes de qualité extrêmement rigoureuses. Les techniques de production ne peuvent pas garantir la perfection absolue de votre écran TFT. Wacom n’accepte pas de pixels toujours blancs ou toujours noirs. Un petit nombre de pixels peuvent afficher une couleur incorrecte pour certaines parties du spectre lumineux. Cela ne signifie pas que l’affichage est défectueux. |

Tablette à stylet

Technologie de lecture | Technologie de résonance électromagnétique |
Zone active | 95,985 x 59,985 mm |
Résolution | 0,01 mm/point |
Précision | ± 0,5 mm (centre), zone de bord 1 (20 mm de large à partir du bord de l’espace d’affichage) à ± 2,0 mm, zone de bord 2 (3 mm de large à partir du bord de la zone d’affichage) à ± 4,0 mm |

Hauteur de lecture | 5 mm ou plus (centre) |
Taux de rapport maximal | 200 points/s |
Niveaux de pression | 1024 niveaux |
Interface de communication | USB |

Autres

Fente pour verrou de sécurité | 1 |

Stylet UP-610-89A-1

Taille physique (L * D) | 140.5 * 9.0 mm (5,53 * 0,35 pouces) |
Poids | 7 g environ |
Pointe du stylet | 0,2 mm environ |
Garanties

Garantie limitée (États-Unis et Canada)

Wacom garantit ce produit à l’acheteur d’origine, à l’exception du Logiciel et des consommables tels que la batterie, les cartouches de remplacement, la feuille (transparente) de la tablette et les pointes de stylet, contre toute défectuosité de matériel et de fabrication dans des conditions d’utilisation et d’entretien normales, pour une période de trois (3) ans à compter de la date d’achat, d’après copie de la facture et de l’inscription Wacom par e-mail ou en ligne dans les 30 jours suivant l’achat.

Le Logiciel fait l’objet d’une licence « en l’état ». Wacom ne garantit en aucun cas sa qualité ou ses performances. Wacom ne peut vous garantir une utilisation ininterrompue ou la correction d’éventuelles erreurs.

En cas de découverte d’une défectuosité dans le produit, à l’exception du Logiciel, pendant la Période de garantie, contactez le service d’assistance technique de Wacom par téléphone, e-mail ou fax pour obtenir un numéro d’ARM (Autorisation de retour de marchandise) et des instructions d’envoi du produit à un site d’entretien désigné par Wacom. Vous devez envoyer le produit, en payant à l’avance les frais d’expédition, au site d’entretien indiqué, en y joignant le numéro d’autorisation de retour, votre nom, votre adresse et votre numéro de téléphone, la date de la preuve d’achat et une description de la défectuosité. Wacom prend à sa charge l’expédition en retour par le biais de United Parcel Service ou par un service équivalent de son choix.

La seule obligation de Wacom et sa responsabilité aux termes de la présente garantie consiste, au choix de Wacom, à réparer ou à remplacer le produit défectueux ou des composants de celui-ci si Wacom en est averti pendant la Période de garantie ; ceci, toutefois, pour autant que vous assumiez la responsabilité (i) des frais de transport du produit vers le site d’entretien indiqué et (ii) de toute perte ou dommage subi par le produit pendant ce transport.

Wacom ne sera pas tenu de réparer ou de remplacer le produit si sa défaillance résulte d’un accident, d’une utilisation abusive ou incorrecte, d’une négligence ou d’une modification ou réparation non autorisée, ou s’il a été manipulé ou stocké contrairement aux instructions de Wacom en matière de stockage.

Les descriptions, dessins, caractéristiques, échantillons, modèles, bulletins ou autres matériels utilisés dans le cadre de la vente du produit ne constituent pas une garantie explicite de la conformité du produit à vos exigences. À LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS OCTROIE DES DROITS JURIDIQUES PRÉCIS, ET ÉVENTUELLEMENT D’AUTRES DROITS QUI VARIENT D’UN ÉTAT À UN AUTRE.

LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS OCTROIE DES DROITS JURIDIQUES PRÉCIS, ET ÉVENTUELLEMENT D’AUTRES DROITS QUI VARIENT D’UN ÉTAT À UN AUTRE.

Wacom limite la durée de toute garantie légale, notamment des garanties implicites de commercialisation ou d’adéquation à un usage particulier, à la durée de la garantie explicite de Wacom. Certains États n’autorisent pas de limitation de la durée d’une garantie implicite, par conséquent, il se peut que la restriction susmentionnée ne vous soit pas applicable.

Ni Wacom ni toute autre personne impliquée dans la création, la production ou la livraison de ce produit ne peut être tenu responsable de tout dommage direct, indirect ou accessoire (y compris la perte de bénéfices commerciaux, l’interruption d’activité commerciale, la perte d’informations commerciales, etc.) découlant de l’utilisation ou de l’impossibilité d’utiliser ce produit, même si Wacom a été averti de l’éventualité de tels dommages. Certains États n’autorisant pas l’exclusion ou la limitation des responsabilités pour les dommages accessoires ou indirects, il se peut que la restriction ou l’exclusion susmentionnée ne vous soit pas applicable.

Dans l’éventualité où une partie des limitations mentionnées ci-dessus sont tenues comme non applicables, la responsabilité de Wacom pour tout dommage qui vous incombe ou à toute autre parti, n’excédera pas le prix que vous avez payé, quelle que soit la forme du jugement.

La présente Garantie limitée est régie par les lois des États-Unis d’Amérique et de l’État de Washington. La présente Garantie limitée n’est valable et applicable que pour les produits achetés et utilisés aux États-Unis (et dans leurs territoires ou possessions) ou au Canada.

Service de garantie

Pour obtenir un service de garantie aux États-Unis ou au Canada, contactez :

Centre de support client Wacom
Téléphone : +1.360.896.9833
Formulaire de demande par e-mail : http://www.wacom.com/productsupport/email.cfm

Pour toute question concernant cet Accord ou si vous désirez contacter Wacom pour quelque raison que ce soit, veuillez envoyer un courrier écrit à l’une des adresses suivantes :

Wacom Technology Corporation
1311 SE Cardinal Court
Vancouver, Washington 98683
U.S.A.
Garantie limitée
(Europe, Afrique et Moyen-Orient)

WACOM vous garantit, en tant qu’acheteur initial, (ci-après dénommé « vous » ou « le client ») que le matériel du produit est exempt de défauts de matériel et de fabrication dans des conditions d’utilisation et d’entretien normales pendant une période de garantie de TROIS (3) ANS, à compter de la date d’achat, pour autant que le produit ait été acheté neuf. Les défauts sur les pièces d’usure (pointes de stylet, surface de la tablette et batteries par exemple) liés à une usure normale sont exclus de cette garantie. En outre, WACOM garantit que les supports de données fournis avec le produit sont exempts de tout défaut matériel ou de fabrication dans des conditions d’utilisation et d’entretien normales, pendant une durée de SIX (6) MOIS à compter de la date d’achat.

Si, durant la période de garantie applicable, le produit, à l’exclusion de tout logiciel, est reconnu défectueux, il doit être immédiatement renvoyé sur le lieu d’achat dans son emballage d’origine, avec vos nom, adresse et numéro de téléphone, ainsi qu’un descriptif du problème et une copie du reçu original. Le client est responsable de tout dommage ou perte pendant le transport du produit vers le lieu d’achat à cette fin.

La seule obligation et l’entièreté responsabilité de Wacom consistera, à la discrétion de Wacom, soit de remplacer, soit de réparer les pièces ou le produit défectueux renvoyés au cours de la période de garantie.

WACOM n’est en aucun cas tenu de réparer ou remplacer le produit dans les cas suivants :
(a) le produit est endommagé à la suite d’un accident, d’une mauvaise utilisation, d’un usage inapproprié, d’une négligence ou d’une modification ou réparation non autorisée ;
(b) le produit n’a pas été manipulé ou stocké conformément aux instructions fournies par WACOM ;
(c) l’endommagement est le résultat d’une usure normale des pièces du produit ;
(d) le numéro de série apposé par WACOM a été retiré ou est devenu illisible.

Les descriptions, dessins, caractéristiques, échantillons, modèles, notifications ou support similaire fournis lors de l’achat du produit ne peuvent être considérés comme une garantie explicite de la correspondance du produit à vos exigences.

La garantie assurée par la loi reste valable. Vous pouvez faire valoir tout défaut du produit conformément aux dispositions juridiques applicables.

La responsabilité de WACOM engage l’entreprise elle-même et ses agents d’exécution, dans le cas du manquement à une obligation matérielle contractuelle portant atteinte aux fins du Contrat ou d’un dommage dû à des actes intentionnels, des omissions ou à une grande négligence. Une obligation matérielle contractuelle est une obligation essentielle à la bonne exécution du contrat, sur lequel compte normalement l’autre partie. En cas de violation à une telle obligation matérielle contractuelle non intentionnelle ou non due à une grande négligence, la responsabilité d’une partie doit être restreinte aux dommages habituels pour le contrat, objectivement prévisibles au moment de la conclusion du contrat. L’annulation ou la restriction de responsabilité prévue dans le cadre des présentes Termes et Conditions s’applique également à la responsabilité des dirigeants de la partie concernée, ses employés, agents et sous-traitants. Les dispositions relatives à la loi sur la responsabilité du produit (Produkthaftungsgesetz) demeurent valables.
INFORMATIONS SUR LA MISE AU REBUT ET LE RECYCLAGE

INFORMATIONS CONCERNANT LA MISE AU REBUT DES DÉCHETS D’ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES (DEEE) AU SEIN DE L’UNION EUROPÉENNE

Réutilisation, recyclage et récupération. Une fois en fin de vie ou après son remplacement par un produit plus récent, il est fortement conseillé de recycler ce produit en le déposant dans un point de collecte de matériaux recyclables de votre région.

Ce faisant, vous aiderez à protéger l’environnement et minimiserez les effets négatifs causés par d’éventuels écoulements de substances dangereuses lors de la mise au rebut.


DÉCLARATIONS DE CONFORMITÉ

CONFORMITÉ FCC

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation FCC. Ce produit a été vérifié et réceptionné conformément aux prescriptions relatives aux appareils numériques de classe B, selon la section 15 de la réglementation FCC.

Ces prescriptions sont destinées à fournir, dans le cas d’une installation domestique, un niveau de protection approprié contre de telles interférences. L’équipement décrit dans le présent manuel génère, utilise et peut émettre des fréquences radio. S’il n’est pas installé et utilisé correctement, il risque d’entrainer des interférences dans la réception radio et télévision. L’absence d’interférences n’est toutefois pas garantie dans certaines installations.

Vous pouvez déterminer si la tablette provoque des interférences en la déconnectant de l’ordinateur. Si les interférences cessent, elles sont probablement provoquées par le matériel.

Si votre matériel perturbe la réception des signaux de radio ou de télévision, les mesures suivantes peuvent aider à résoudre ce problème :
• Modifiez l’orientation de l’antenne du téléviseur ou de la radio jusqu’à ce que les interférences cessent.
• Éloignez davantage le matériel du téléviseur ou de la radio.
• Branchez l’ordinateur et le matériel sur une prise secteur appartenant à un circuit différent de celui du téléviseur ou de la radio.

Le cas échéant, consultez votre revendeur Wacom agréé ou un technicien radio/télévision expérimenté.

Tout changement ou modification apporté à ce produit et non autorisé par Wacom peut rendre la certification FCC nulle et non avenue et entraîner l’expiration de l’autorisation d’exploitation du produit.
INDUSTRIE CANADA
CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)
INFORMATION DE CONFORMITÉ UE
Le produit est conforme aux exigences des directives européennes EMC et RoHS.
Voir : www.wacom.eu/certificates
Informazioni importanti

La guida rapida fornisce una panoramica su STU-430V. Contiene informazioni su come collegare e utilizzare il prodotto. Contiene, inoltre, precauzioni, specifiche e altre informazioni importanti sul prodotto. Leggere questa guida rapida con attenzione prima dell'uso del tablet di firma grafometrica.
Accessori forniti in dotazione

Laccio anticaduta (per la penna)

Cavo USB (3 m)

Penna

Portaponna

Guida rapida
Descrizione del prodotto

1. Coperchio anteriore
2. Area grafometrica
3. LED
4. Portapenna
5. Slot per blocco di sicurezza
6. Coperchio posteriore
7. Piedini
8. Foro del laccio anticaduta della penna
Collegamento del prodotto al computer

1. Spegnere il computer.
2. Inserire la presa del mini-USB nel connettore USB posizionato sul bordo posteriore del tablet di firma grafometrica.
3. Collegare il portapenna al tablet di firma grafometrica, inserendolo prima nei fori per poi spostarlo in direzione del dispositivo, fino a bloccarlo in posizione. Il portapenna bloccherà in posizione il cavo USB per evitare che si stacchi accidentalmente.
4. Collegare il connettore USB a una porta USB libera del computer per utilizzare la firma grafometrica.

Lampada LED di stato
- USB collegato: luce debole
- USB collegato, penna che tocca il display: luce blu
Portapenna e laccio anticaduta

Foro del laccio anticaduta della penna
Supporto Wacom

Per ricevere assistenza tecnica e registrare il prodotto, accedere a wacom.com e fare clic su “Supporto” (assistenza).
Precauzioni

Seguire le istruzioni, le avvertenze e gli avvertimenti riportati nella presente guida. In caso contrario potrebbero verificarsi danneggiamenti al computer o perdite di dati. Inoltre, la garanzia perderebbe validità e Wacom non si assume alcuna responsabilità relativa alla riparazione o sostituzione del prodotto.

Avvertenza

Non utilizzare il prodotto in un sistema di controllo che richiede livelli di affidabilità estremamente elevati, in quanto può causare o subire malfunzionamenti se a contatto con altri dispositivi elettronici. Quando è proibito l’uso del prodotto, spegnerlo, per evitare possibili interferenze o malfunzionamenti a contatto con altri dispositivi elettronici. Wacom non accetta alcuna responsabilità per danni diretti o indiretti.

Alta tensione. Non aprire o smontare il prodotto. Quando il corpo dell’unità è aperto potrebbero verificarsi scosse elettriche. Ciò ne invaliderebbe la garanzia e Wacom non si assume alcuna responsabilità per la riparazione o sostituzione del prodotto.

Se il display LCD è stato danneggiato, NON toccare il liquido che potrebbe fuoriuscire poiché è irritante. In caso di contatto con la pelle, gli occhi o la bocca, sciacquare immediatamente la parte con acqua corrente per almeno 15 minuti. In caso di contatto con gli occhi o la bocca, consultare un medico.

Impedire ai bambini di ingerire la punta della penna. I bambini potrebbero accidentalmente estrarre la punta.

Attenzione

Non utilizzare né conservare il prodotto in ambienti in cui:
• I cambiamenti di temperatura sono bruschi o superano le specifiche (ad es., all’esterno o all’interno di un veicolo).
• Il prodotto e la penna sono esposti alla luce diretta del sole o del calore di un apparecchio, all’acqua o ad altri liquidi.

Non utilizzare il prodotto in ambienti con molta polvere in quanto si potrebbe danneggiare l’unità.

Non smontare la penna, poiché si potrebbero causare malfunzionamenti al dispositivo. In questo caso, Wacom non si assume alcuna responsabilità per la riparazione o sostituzione del prodotto.

Non graffiare lo schermo. Evitare di posizionare oggetti appuntiti sulla superficie dello schermo.

Evitare urti o vibrazioni di natura violenta al prodotto o alla penna. Eventuali colpi o cadute possono danneggiare lo schermo del display o altri componenti.

Non porre oggetti pesanti sul prodotto o esercitare una forza eccessiva su di esso; questo potrebbe danneggiare lo schermo.

Non collocare oggetti pesanti sui cavi del prodotto, non piegare ripetutamente ad angolo i cavi e non applicare forti sollecitazioni sui connettori, in quanto ciò potrebbe danneggiare l’unità o i cavi.

Se la punta della penna diventa appuntita o angolare, potrebbe danneggiare il rivestimento del display. Sostituire la punta della penna, se necessario.

Non esporre il prodotto a scariche elettrostatiche di alta tensione o evitare accumuli di cariche elettrostatiche sul display LCD. Potrebbero formarsi delle macchie momentanee sul monitor LCD. In questo caso, lasciare acceso il display del prodotto e il display dovrebbe tornare normale in poche ore.

Nota sull’uso del prodotto

Sostituzione della punta della penna
Per ottenere punte di ricambio della penna, contattare il Wacom Signature Solution Partner di zona.

Nota sull’uso
Quando il pannello LCD viene utilizzato di continuo per un lungo periodo, rimane una traccia di carica elettrica vicino all’elettrodo all’interno dell’LCD e si potrebbe notare un’immagine residua o “fantasma” dell’immagine precedente (persistenza dell’immagine).

Per evitare questo fenomeno, Wacom consiglia l’uso di un salvavetri in movimento quando lo schermo è acceso ma inattivo.

Manutenzione del tablet di firma grafometrica LCD
Mantenere puliti il display LCD e la penna. Polvere e impurità possono depositarsi sulla penna causando un deterioramento della superficie dello schermo. Una pulizia periodica consente di prolungare la durata della superficie del display e della penna. Conservare la tavoletta e la penna in un luogo pulito e asciutto, evitando temperature estreme. È consigliabile mantenerla a temperatura ambiente. Il prodotto e la penna non sono separabili. Il disassemblaggio dei prodotti invalida la garanzia.

Pulizia
Per pulire il corpo del prodotto o la penna, utilizzare un panno soffice e umido; è anche possibile inumidire il panno con un sapone delicato diluito con acqua. Non utilizzare detergenti per vernici, benzene, alcol o altri solventi per pulire il corpo dell’unità o la penna.

Per pulire lo schermo, utilizzare un panno antistatico o un panno leggermente umido. Durante la pulizia, applicare solo una leggera pressione allo schermo e non lasciar inumidire la superficie. Non utilizzare detergenti per pulire lo schermo; ciò potrebbe danneggiare il rivestimento dello schermo. Notare che danni di questo tipo non sono coperti dalla garanzia del produttore.
Specifiche del prodotto

**STU-430V**

**Specifiche generali**

- **Modello/Marchio**: STU-430V
- **Dimensioni (L x P x H)**: 161,43 x 174,37 x 10,85 mm
- **Peso**: Corpo principale: 0,279 kg, circa
- **Temperatura e umidità operative**: da 5° a 40° C, umidità: dal 30 all’80% (umidità relativa) senza formazione di condensa
- **Temperatura e umidità di conservazione**: da -20 a 60° C, umidità: dal 30% al 90% (umidità relativa) senza formazione di condensa
- **Cavi di interfaccia**: USB tipo A a USB mini-B
- **Consumo energetico**: 1,0 W massimo

**Display**

- **Pannello del display**: FSTN Positive Reflective
- **Dimensioni schermo**: 4,5 pollici
- **Numero di pixel**: 320 x 200
- **Passo pixel**: 0,30 (H) x 0,30 (V) mm
- **Qualità LCD**: ciascun pannello LCD viene prodotto secondo norme di qualità molto rigorose. Le tecniche di produzione non garantiscono un display TFT assolutamente privo di difetti. I pixel di Wacom non sono mai solo bianchi o solo neri. Un piccolo numero di pixel può essere di un colore errato per alcune parti dello spettro del colore. Questo non significa che il display sia difettoso.

**Tavoletta**

- **Tecnologia di lettura**: Tecnologia basata su risonanza elettromagnetica
- **Area attiva**: 95,985 x 59,985 mm
- **Risoluzione**: 2540 lpi o 0,01 mm/pt
- **Precisione**: ± 0,5 mm (centro), bordo 1 (20 mm dal bordo del display) pari a ± 2,0 mm, bordo 2 (3 mm dal bordo del display) pari a ± 4,0 mm
- **Altezza di lettura**: 5 mm o superiore (centro)
- **Velocità massima di trasmissione**: 200 punti/sec.
- **Livelli di pressione**: 1024 livelli
- **Interfaccia di comunicazione**: USB

**Altro**

- **Slot di protezione**: 1

**Penna UP-610-89A-1**

- **Dimensione fisica (L * P)**: 140,5 * 9,0 mm (5,53 * 0,35 pollici)
- **Peso**: 7 g (0,25 once), circa
- **Deviazione della punta della penna**: 0,2 mm (0,04 pollici) circa
Garanzie

Garanzia limitata
(Europa, Africa e Medio Oriente)

WACOM garantisce all’utente, in qualità di acquirente originario (di seguito denominato “Utente” o “Cliente”) l’esenzione da difetti di materiale, fabbricazione e elaborazione dell’hardware del prodotto, in condizioni di uso e manutenzione normali, per un periodo coperto da garanzia di TRE (3) ANNI.

a partire dalla data di acquisto sempre che il prodotto sia rimasto effettivamente inutilizzato fino al momento dell’acquisto. I difetti a carico delle parti soggette a usura (ad es. punte della penna, superfici della tavolletta e batterie) frutto di normale usura, sono esenti da garanzia. WACOM garantisce inoltre che i supporti di dati forniti con i prodotti sono esenti da difetti di materiale e fabbricazione in condizioni di uso normale, per un periodo di SEI (6) MESI dalla data di acquisto.

Se, nel corso del periodo di applicazione della garanzia, il prodotto risulta essere difettoso (software escluso), dovrà essere reso immediatamente al rivenditore nell’imballaggio originale, completo di nome, indirizzo e numero telefonico, descrizione del problema e copia della prova d’acquisto originale. Il cliente è responsabile per qualsiasi danno o perdita del prodotto durante il trasferimento al luogo di acquisto a tale scopo.

Unico obbligo e sola responsabilità di WACOM previsti dalla presente garanzia sono, a discrezione di WACOM, la riparazione o la sostituzione del prodotto o delle parti che risultino difettose e che vengono restituite entro il periodo di garanzia applicabile.

WACOM non è tenuta a restituire o sostituire il prodotto se: (a) il guasto del prodotto è dovuto a incidenti, abuso, uso improprio, negligenza oppure modifica e riparazione non autorizzate; (b) il prodotto è stato maneggiato e custodito in maniera non conforme alle indicazioni fornite da WACOM; (c) se il guasto è attribuibile a normale usura oppure d) se il numero di serie apposto da WACOM è stato rimosso o reso illeggibile.

Descrizioni, disegni, specifiche, esempi, modelli, comunicazioni o materiale simile fornito all’acquisto del prodotto non sono da considerarsi garanzia esplicita di corrispondenza del prodotto o di soddisfazione dei requisiti del prodotto.

Rimane invariata la garanzia ai sensi di legge. L’utente ha facoltà di denunciare difetti del prodotto in conformità con le disposizioni di legge pertinenti.

La responsabilità di WACOM sarà limitata esclusivamente a seconda del tipo di difetto del prodotto e senza alcuna limitazione al caso di danni o perdite specifici, per un periodo di SEI (6) MESI dalla data di acquisto. I difetti di materiali, di fabbricazione e di elaborazione, che vengono restituite entro il periodo di garanzia applicabile. Unico obbligo e sola responsabilità di WACOM previsti dalla presente garanzia sono, a discrezione di WACOM, la riparazione o la sostituzione del prodotto o delle parti che risultino difettose e che vengono restituite entro il periodo di garanzia applicabile.

Descrizioni, disegni, specifiche, esempi, modelli, comunicazioni o materiale simile fornito all’acquisto del prodotto non sono da considerarsi garanzia esplicita di corrispondenza del prodotto o di soddisfazione dei requisiti del prodotto.

Rimane invariata la garanzia ai sensi di legge. L’utente ha facoltà di denunciare difetti del prodotto in conformità con le disposizioni di legge pertinenti.

La responsabilità di WACOM sarà limitata esclusivamente a se stessa e ai propri agenti rappresentanti in caso di violazione colposa di un obbligazione contrattuale sostanziale, tale da compromettere pesantemente gli scopi del contratto o se il danno è causato da atti intenzionali oppure omissioni o negligenza grave. Si definisce obbligazione contrattuale sostanziale un’obbligazione essenziale per la corretta esecuzione del contratto sul quale generalmente si basa la controparte. Se la violazione colposa di tale obbligazione contrattuale sostanziale non è da imputarsi a intenzionalità o negligenza grave, la responsabilità di una parte sarà limitata ai danni tipici per il contratto e che erano ragionevolmente prevedibili al momento della stipula del medesimo. Se i Termini e le Condizioni presenti precludono o limitano la responsabilità, si applicano anche alla responsabilità personale dei funzionari operativi della parte interessata, dei dipendenti, degli agenti e dei subappaltatori. Restano invariate le disposizioni della legge sulla responsabilità (Produkthaftungsgesetz).

Se, in seguito a verifica di un reclamo presentato ai sensi della presente garanzia, dovesse emergere che non è compreso nel periodo di validità o non è coperto dalla garanzia o che il prodotto non è difettoso, il cliente dovrà rimborsare a WACOM le spese associate.

Questa garanzia limitata è applicabile se la sede legale dell’azienda venditrice si trova nell’Unione Europea oppure in Islanda, Norvegia, Jersey, Svizzera, Russia, Ucraina, Croazia, Serbia, Tunisia, Turchia, Siria, Libano, Giordania, Israele, Egitto, Emirati Arabi Uniti, Iran o SudAfrica. La presente garanzia è soggetta alla legge della Repubblica Federale di Germania. La Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di vendita internazionale di merci è esplicitamente esclusa dal presente contratto. La città di Krefeld, Germania, è l’unico foro competente per qualsiasi reclamo originato dalla presente relazione contrattuale e qualsiasi disputa tra le parti avente origine dalla formazione, gestione o dallo scioglimento della relazione contrattuale, a condizione che il cliente sia un rivenditore, una persona giuridica di diritto pubblico o un fondo speciale di diritto pubblico. La clausola attributiva di competenza si applica anche a quei clienti che non rientrano nella giurisdizione della Germania. La clausola attributiva di competenza non si applica se, a causa di disposizioni legali, è necessario determinare una diversa giurisdizione per il caso specifico.

WACOM è inoltre autorizzata a intraprendere un’azione legale contro le sedi del cliente.

Se una qualsiasi delle clausole riportate nel presente contratto di garanzia limitata viene dichiarata priva di validità, il contratto resterà pienamente in vigore e valido sotto tutti gli altri aspetti. In questo caso la clausola ritenuta inefficace sarà sostituita dalla disposizione che più si avvicina per contenuti. In caso di dubbi sul presente accordo o se si desidera mettersi in contatto con WACOM per qualsiasi altro motivo, è sufficiente scrivere al seguente indirizzo:

WACOM Europe GmbH
Europark Fichtenhain A9
47807 Krefeld
GERMANIA
INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO E IL RICICLAGGIO

INFORMAZIONI UE SULLO SMALTIMENTO (WEEE)

Riutilizzo, riciclaggio e recupero. In caso di sostituzione del presente prodotto con una versione più recente o al termine della durata di utilizzo del prodotto stesso, siete pregati di riciciarlo smaltendolo in un centro di raccolta per materiali riciclabili presente nel vostro comune o nella vostra regione.

Così facendo, contribuirete al miglioramento dell’ambiente, riducendo al minimo i potenziali effetti negativi causati da sostanze pericolose che potrebbero essere presenti nei materiali di scarto e che potrebbero andare disperse nell’ambiente durante il processo di smaltimento.

All’interno dell’Unione Europea, gli utenti non possono smaltire rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) come rifiuti comunali non differenziati, come indicato nella Direttiva 2002/96/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio Europeo del 27 gennaio 2003, o dalla legislazione corrispondente nei singoli Stati Membri. I prodotti per cui è applicabile tale direttiva saranno contrassegnati con il simbolo WEEE, mostrato all’inizio della presente nota, fatta eccezione per i prodotti le cui dimensioni e/o funzioni non siano compatibili con suddetto simbolo. I prodotti Wacom sono soggetti alla Direttiva 2002/96/CE, e pertanto devono sempre essere smaltiti separatamente e portati in un centro di raccolta idoneo presente nel vostro comune o nella vostra regione.

DICHIARAZIONI DI CONFORMITÀ

INFORMAZIONI DI CONFORMITÀ UE

Il prodotto corrisponde alle esigenze delle direttive europee EMC e RoHS.

Vedi: www.wacom.eu/certificates
Información importante

La guía de arranque rápido proporciona una descripción del STU-430V. Incluye información acerca de la conexión y el uso del producto. Además, contiene precauciones, especificaciones de productos y otra información importante. Lea esta guía de arranque rápido atentamente antes de utilizar la tableta de firmas.
Accesorios incluidos

- Sujeción para lápiz
- Cable USB (3 m)
- Lápiz
- Portalápices
- Guía de arranque rápido
Aspectos básicos del producto

1. Carcasa delantera
2. Área de firma
3. LED
4. Portalápices
5. Ranura para bloqueo de seguridad
6. Carcasa posterior
7. Pies
8. Orificio para la sujeción para lápiz
Conexión del producto al ordenador

1. Apague el ordenador.
2. Enchufe el conector mini USB en el puerto USB situado en el borde trasero de la tableta de firmas.
3. Acople el portalápices a la tableta de firmas insertándolo primero en las ranuras y, a continuación, muévalo en dirección al dispositivo hasta que quede encajado en su sitio. El portalápices mantendrá el cable USB en su sitio, lo que evita que se desconecte por error.
4. Enchufe el conector USB en un puerto USB libre del ordenador para usar la tableta de firmas.

Indicador LED de estado
- USB conectado: luz tenue
- USB conectado, lápiz tocando la pantalla: luz azul
Portalápices y sujeción para lápiz

Orificio para la sujeción para lápiz
Asistencia Wacom

Para recibir asistencia técnica y para registrar su producto, visite wacom.com y haga clic "Soporte" (asistencia).
Precauciones

Asegúrese de respetar todas las instrucciones, precauciones y advertencias de la presente guía. De lo contrario, puede perder datos o provocar daños en el ordenador. Si no las respeta, podría anularse la garantía, en cuyo caso Wacom no asumirá responsabilidad alguna sobre la reparación o sustitución del producto.

Advertencia

No utilice el producto en un sistema de control de instalaciones en el que sea necesaria una fiabilidad extremadamente alta; puede provocar el funcionamiento erróneo de otros dispositivos electrónicos, u otros dispositivos pueden provocar que el producto funcione de forma incorrecta. Si su uso está prohibido, apague el producto para evitar la posibilidad de que provoque el funcionamiento incorrecto de otros dispositivos electrónicos. Wacom no acepta ninguna responsabilidad de daños directos o resultantes.

Alto voltaje. No abra ni desmonte el producto. Si abre la carcasa existe riesgo de descarga eléctrica. Del mismo modo, esto anulará la garantía y Wacom no asumirá responsabilidad alguna sobre la reparación o sustitución del producto.

Precaución

No utilice ni guarde el producto en lugares donde:

- Los cambios de temperatura sean bruscos o superen las especificaciones (por ejemplo, en el exterior o dentro de un vehículos).
- El producto y el lápiz queden expuestos a la luz directa del sol o al calor de un aparato eléctrico, así como al agua o a cualquier otro tipo de líquido.

No utilice el producto en un entorno con polvo, ya que podría dañarse la unidad.

No desmonte el lápiz. Podría causar una avería del dispositivo. En tal caso, Wacom no asumirá responsabilidad alguna sobre la reparación o sustitución del producto.

No arañe la pantalla. Evite colocar objetos afilados sobre su superficie. Evite cualquier golpe o vibración intensos del producto o del lápiz. Cualquier golpe o caída puede dañar la pantalla u otros componentes del producto.

Nota sobre el uso de este producto

Sustitución de la punta del lápiz

Para la sustitución de las puntas del lápiz, póngase en contacto con su Wacom Signature Solution Partner.

Nota acerca del uso

Cuando se utiliza el panel LCD de forma continua durante un largo periodo de tiempo, queda un rastro de carga eléctrica cerca del electrodo en el interior de la pantalla LCD y es posible que se observe una imagen residual o “fantasma” de la imagen anterior (persistencia de imagen).

Para evitar la persistencia de imagen, Wacom recomienda el uso de un protector de pantalla móvil cuando la pantalla está encendida pero inactiva.

Cuidado de la tableta de firmas LCD

Mantenga el lápiz y la superficie de la pantalla LCD limpios. El polvo y las partículas de suciedad se pueden adherir al lápiz y desgastar la superficie de la pantalla. Una limpieza regular le ayudará a prolongar la vida del lápiz y la pantalla LCD. Mantenga el lápiz y la tableta en un lugar limpio, seco y evite temperaturas extremas. Lo ideal es un lugar a temperatura ambiente. El producto y el lápiz no se pueden desmontar. Si desmonta el producto, se anulará la garantía.

Limpieza

Para limpiar la carcasa del producto o el lápiz, use un paño suave húmedo; también puede humedecer el paño en un detergente muy suave diluido con agua. No utilice disolventes, benzeno o alcohol para limpiar la carcasa de la unidad o el lápiz.

Para limpiar la pantalla, utilice un paño antiestático o un paño ligeramente húmedo. Al limpiar la pantalla, no ejerza demasiada presión ni deje empapada la superficie. No utilice detergentes para limpiar la pantalla, ya que podría dañar la película protectora. Tenga en cuenta que este tipo de daños no los cubre la garantía del fabricante.
## Especificaciones del producto

### STU-430V

### Especificaciones generales

<table>
<thead>
<tr>
<th>Modelo/Marca</th>
<th>STU-430V</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Dimensiones (An. x Pr. x Al.)</td>
<td>161,43 x 174,37 x 10,85 mm</td>
</tr>
<tr>
<td>Peso</td>
<td>Carcasa principal: 0,279 kg, aproximadamente</td>
</tr>
<tr>
<td>Temperatura y humedad de funcionamiento</td>
<td>De 5 a 40 °C, humedad: del 30% al 80% de humedad relativa (sin condensación)</td>
</tr>
<tr>
<td>Temperatura y humedad de almacenamiento</td>
<td>De -20 a 60 °C, Humedad: del 30% al 90% de humedad relativa (sin condensación)</td>
</tr>
<tr>
<td>Cables de interfaz</td>
<td>USB tipo A a USB mini-B</td>
</tr>
<tr>
<td>Consumo de energía</td>
<td>1,0 W máximo</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Pantalla

<table>
<thead>
<tr>
<th>Panel de pantalla</th>
<th>FSTN Positive Reflective</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Tamaño de pantalla</td>
<td>4,5 pulgadas</td>
</tr>
<tr>
<td>Número de píxeles</td>
<td>320 x 200</td>
</tr>
<tr>
<td>Paso de píxel</td>
<td>0,30 (H) x 0,30 (V) mm</td>
</tr>
<tr>
<td>Calidad LCD</td>
<td>Cada uno de los paneles LCD se ha fabricado según unos estándares de calidad muy exigentes. Las técnicas de producción no pueden garantizar una pantalla TFT absolutamente perfecta. Wacom no permite que ningún pixel quede siempre blanco. Se permite que un pequeño número de píxeles muestre un color incorrecto en algunas partes del espectro de color. Esto no significa que la pantalla sea defectuosa.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Tableta de lápiz

<table>
<thead>
<tr>
<th>Tecnología de lectura</th>
<th>Tecnología de resonancia electromagnética</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Área activa</td>
<td>95,985 x 59,985 mm</td>
</tr>
<tr>
<td>Resolución</td>
<td>2540 lpp o 0,01 mm/punto</td>
</tr>
<tr>
<td>Precisión</td>
<td>± 0,5 mm (centro), área del extremo 1 (20 mm de ancho desde el extremo de la zona de pantalla) ± 2,0 mm, área del extremo 2 (3 mm de ancho desde el extremo de la zona de pantalla) ± 4,0 mm</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Otros

| Ranura de seguridad | 1 |

### Lápiz UP-610-89A-1

<table>
<thead>
<tr>
<th>Dimensiones (An. * Pr)</th>
<th>140,5 * 9,0 mm (5,53 * 0,35 in)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Peso</td>
<td>7 g (0,25 oz), aproximadamente</td>
</tr>
<tr>
<td>Distancia de la punta del lápiz</td>
<td>0,2 mm (0,04 pulg.) aproximadamente</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Altura de lectura

5 mm o más (centro)

### Velocidad máxima de lectura

200 puntos/s

### Niveles de presión

1024 niveles

### Interfaz de comunicaciones

USB
Garantías

Garantía limitada
(América central, Sudamérica y el Caribe)
Wacom garantiza al comprador original y consumidor del producto la ausencia de defectos en materiales y mano de obra del producto, excepto el software y los artículos consumibles como la batería, los cartuchos de lápiz, la hoja para tableta y las minas de lápiz. Esto será en condiciones de uso y funcionamiento normales durante tres (3) años a partir de la fecha de la compra original, siempre que se demuestre con una copia del recibo y del registro con Wacom en un plazo de 30 días a partir de la compra.

Se otorga licencia para el Software “tal cual”. Wacom no otorga ninguna garantía en cuanto a calidad o rendimiento. Wacom no puede garantizar un servicio ininterrumpido ni la subsanación de posibles errores.

Si se descubre un defecto en el producto, excepto en el Software, dentro del período de garantía, se debe poner en contacto con el servicio técnico de Wacom por teléfono, correo electrónico o fax para obtener un número de RMA (Autorización de devolución de mercancía) e instrucciones para enviar el producto a una ubicación de servicio designada por Wacom. Deberá enviar el producto, pagando los gastos de envío, a la ubicación de servicio designada, acompañado del número de autorización de devolución (RMA), nombre, dirección y número de teléfono, prueba de la fecha de compra y una descripción del defecto. Wacom pagará la devolución que enviará por United Parcel Service (UPS) o por un servicio equivalente que Wacom elija.

La única obligación y exclusiva responsabilidad de Wacom con arreglo a esta garantía consistirá en reparar o sustituir, a elección de Wacom, el producto defectuoso o piezas del mismo de las que se haya notificado a Wacom durante el período de garantía, siempre y cuando el usuario se haga responsable de (i) el coste de transporte del producto a la ubicación de servicio designada y (ii) toda pérdida o daño que el producto pudiere sufrir durante dicho transporte.

Wacom no tendrá la obligación de reparar ni sustituir el producto si el fallo del producto se debe a un accidente, uso indebido o inadecuado, negligencia o modificación o reparación no autorizadas, o si el producto no ha sido manipulado o almacenado de acuerdo con las instrucciones de Wacom.

Los materiales como descripciones, dibujos, especificaciones, muestras, modelos, boletines o materiales similares utilizados en relación con la venta del producto no podrán ser interpretados como garantía explícita de que el producto se ajustará a, o cumplirá, los requisitos del cliente.

A EXCEPCIÓN DE LA GARANTÍA LIMITADA DESCrita ANTERIORMENTE, WACOM NO CONCEDE NINGUNA OTRA GARANTÍA PARA ESTE PRODUCTO. NINGUNA INFORMACIÓN O CONSEJO VERBAL O ESCRITO QUE DE WACom, SUS REPRESENTANTES, DISTRIBUIDORES, AGENTES O EMPLEADOS CReARÁ UNA GARANTÍA O EN NINGÚN CASO AMPLIARÁ EL ÁMBITO DE LA PRESENTE GARANTÍA Y EL USUARIO NO PODRÁ BASARSE EN Dicha INFORMACIÓN O CONSEJO.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y puede tener otros que varíen de un país a otro.

Garantía limitada
(Europa, África y Oriente Medio)
WACOM le garantiza a usted, como comprador inicial, (en lo sucesivo, “usted” o “el cliente”) que el producto de hardware se mantendrá libre de defectos de materiales y fabricación en condiciones de uso y servicio normales durante un período de garantía de TRES (3) AÑOS, a partir de la fecha de compra, siempre que el producto no se hubiera utilizado antes del momento de la compra. Los defectos en las partes sometidas a desgaste (p. ej. las puntas de los lápices, las hojas de tableta y las baterías) a consecuencia del desgaste normal quedan exentos de garantía. Además, WACOM garantiza que los soportes de datos entregados con el producto no presentan defectos materiales ni errores de fabricación bajo el uso normal durante un período de SEIS (6) MESES a partir de la fecha de compra.

Si durante el período de garantía correspondiente se descubriese que el producto (excepto el software) presenta defecto alguno, debe devolverse inmediatamente al establecimiento de compra en su embalaje original, junto con su nombre, dirección y número de teléfono, una descripción del problema y una copia del recibo original. El cliente será responsable de cualquier posible daño o pérdida del producto durante su traslado al lugar de compra con el objetivo anteriormente citado.

La única obligación y exclusiva responsabilidad de Wacom con respecto a esta garantía consiste en reparar o sustituir, a elección de Wacom, el producto o piezas del mismo que resulten defectuosas y se hubieran devuelto dentro del período de garantía aplicable.

WACOM no garantiza la reparación o sustitución del producto si: (a) los daños en el producto son resultado de un accidente, falta de uso, uso inadecuado, negligencia o alteración o reparación no autorizada; (b) el producto no se ha manipulado o almacenado según las instrucciones de WACOM; (c) los daños son resultado del desgaste normal de las piezas del producto; o (d) se ha borrado o resulta ilegible el número de serie asignado por WACOM. Cualquier descripción, dibujo, especificación, muestra, modelo, notificación o material similar suministrado en relación con la compra del producto, no se considerará garantía explícita de que el producto satisface o cumple los requisitos del cliente.

La garantía aplicable por ley no se ve afectada. Puede reclamar por los defectos del producto, según las leyes correspondientes.
WACOM solo será responsable por sí misma y sus agentes indirectos en el caso de infracción de una obligación material contractual de forma que ponga en peligro la finalidad del contrato o si el perjuicio se debe a acciones intencionales, omisiones o negligencia grave. Una obligación material contractual es aquella que resulta esencial para el adecuado cumplimiento del contrato y de la que la otra parte normalmente depende. En caso de que la infracción de dicha obligación material contractual no sea intencionada ni se deba a una negligencia grave, la responsabilidad de una parte se limitará a los perjuicios que estén relacionados con el contrato y que fueran razonablemente previsibles en el momento de la suscripción de este. En los puntos en los que estos términos y condiciones excluyen o limitan la responsabilidad, eso también se aplica a la responsabilidad personal de los directivos, empleados, agentes y subcontratistas de la parte en cuestión. Las estipulaciones de la ley de responsabilidad sobre el producto (Produkthaftungsgesetz) no se ven afectadas.

Si cuando se compruebe una reclamación realizada bajo esta garantía, se descubre que se ha producido fuera del período de tiempo permitido, que no está contemplada en la garantía, o que el producto no tiene defectos, el cliente compensará a WACOM los costes correspondientes.

La presente garantía limitada será de aplicación si la sede del proveedor se encuentra en la UE o en Islandia, Noruega, Jersey, Suiza, Rusia, Ucrania, Croacia, Serbia, Túnez, Turquía, Siria, Libano, Jordán, Israel, Egipto, Emiratos Árabes Unidos, Irán o Sudáfrica. Esta garantía se rige por la ley de Alemania. No obstante, se excluye explícitamente la aplicabilidad de la Convención de las Naciones Unidas sobre contratos de compraventa internacional de mercaderías. La ciudad de Krefeld (Alemania) será la única jurisdicción para todas las reclamaciones resultantes de esta relación contractual y todas las disputas entre las partes que resulten de la formación, el manejo o la finalización de dicha relación contractual, siempre y cuando el cliente sea un agente comercial, una entidad o un fondo legal según el derecho público. El acuerdo de jurisdicción será asimismo aplicable a los clientes cuyo ámbito legal habitual no sea Alemania. El acuerdo de jurisdicción tampoco será aplicable si, debido a las disposiciones legales, ha de establecerse un único ámbito de jurisdicción distinto para el caso.

Además, WACOM está autorizado a emprender procesos judiciales contra la sede del cliente.

Si una de las disposiciones de esta garantía limitada resultara nula, ello no afectará a la validez del resto de las disposiciones, ni en parte ni en su totalidad. Si una de las disposiciones no fuese válida, se aplicaría en su lugar la regulación legal permisible más similar a la no válida. Si tiene alguna pregunta acerca del contrato o le gustaría ponerse en contacto con WACOM por cualquier otro motivo, escribanos a la siguiente dirección:

WACOM Europe GmbH
Europark Fichtenhain A9
47807 Krefeld
ALEMANIA
INFORMACIÓN SOBRE ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

INFORMACIÓN SOBRE ELIMINACIÓN EN LA UE (WEEE)

Reutilización, reciclado y recuperación. Le recomendamos que recicle este producto cuando lo sustituya por uno nuevo o cuando haya pasado su período de vida útil.

Para ello, llévelo a un punto de recogida de materiales para reciclaje de su localidad o comarca. Al hacerlo, ayudará a mejorar el medioambiente de su localidad, así como a reducir los posibles efectos negativos que se produzcan por cualquier sustancia presente en los materiales de desecho que entre en contacto con el medioambiente durante el proceso de eliminación.

En la Unión Europea, los usuarios no deben desechar equipos electrónicos y eléctricos (WEEE) como un vertido municipal, según lo estipulado en la directiva 2002/96/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de Europa del 27 de enero de 2003, o en las leyes locales correspondientes de cada estado miembro. Los productos a los que se les aplica esta instrucción están marcados con el símbolo WEEE que aparece al principio de esta nota, a menos que no sea posible por el tamaño o la función del producto. Los productos Wacom están sujetos a la directiva 2002/96/CE y, por tanto, deberán separarse y llevarse al punto de recogida adecuado de su localidad o provincia.

PROGRAMA DE RESIDUOS ELECTRÓNICOS DE ESTADOS UNIDOS

Wacom Technology, en calidad de fabricante de monitores electrónicos, está sujeto a cumplir por completo la legislación de varios Estados concerniente a los residuos electrónicos. Para mayor información acerca de los lugares de recolección y los programas de reciclamiento que se llevan a cabo en todos los Estados Unidos, por favor, visite la página: http://www.wacom.com/eWaste o llame al teléfono 1-800-922-6613

DECLARACIONES DE CONFORMIDAD

INFORMACIÓN DE CONFORMIDAD UE

El producto corresponde a las exigencias de las directivas europeas EMC y RoHS.

Véase: www.wacom.eu/certificates
Informações importantes

A guia de inicialização rápida fornece uma visão do STU-430V. Inclui informações sobre como conectar e usar o produto. Você também encontrará informações sobre precauções, especificações do produto e outros dados importantes. Leia esta guia de inicialização rápida na íntegra antes de usar a mesa gráfica para assinatura.
Acessórios fornecidos

Cabo de fixação para a caneta
Cabo USB (3 m)
Caneta
Suporte do caneta
Guta do inicialização rápida
Componentes do produto

1. Compartimento frontal
2. Área de assinatura
3. LED
4. Suporte de caneta
5. Slot de trava de segurança
6. Compartimento traseiro
7. Pés
8. Orifício do cabo de fixação para a caneta
Como conectar o produto ao computador

1. Desligue o computador.
2. Encaixe o conector mini-USB na porta USB do bordo posterior da mesa gráfica para assinatura.
3. Prenda o suporte da caneta na máquina, inserindo o mesmo primeiro nas ranhuras e depois mudando para a direção do dispositivo até ouvir o clique de encaixe. O suporte da caneta irá prender o cabo USB no lugar e evitar que se solte inadvertidamente.
4. Encaixe o conector USB em uma porta USB livre do computador.

Lâmpada do LED de status
- USB conectado: luz fraca
- USB conectado, caneta tocando a tela: luz azul
Suporte e cabo de fixação para a caneta

Orifício do cabo de fixação para a caneta
Suporte Wacom

Para obter suporte técnico e para registrar seu produto, acesse wacom.com e clique em “Suporte”.
Precauções

Siga todas as instruções, todos os cuidados e todos os avisos presentes neste guia. O descumprimento dessas recomendações pode causar perda de dados ou danificar o computador. O descumprimento dessas recomendações também pode anular a garantia; nesse caso, a WACOM não se responsabilizará pelo reparo ou substituição do produto.

Aviso

Não use o produto em um sistema de controle das instalações que exija um alto nível de confiabilidade; isso pode causar mau funcionamento em outros dispositivos eletrônicos ou outros dispositivos podem fazer com que o produto apresente mau funcionamento. O uso for proibido, desligue o produto para evitar o possível mau funcionamento de outros dispositivos eletrônicos. A Wacom não se responsabiliza por danos diretos ou indiretos.

Alta voltagem. Não abra nem desmonte o produto. Risco de choque elétrico se a carcaça for aberta. Isso também anulará a garantia, e a Wacom não se responsabilizará pelo reparo ou substituição do produto.

Se a tela LCD estiver danificada, NÃO toque em nenhum líquido que esteja vazando; esse líquido causa irritação. Em caso de contato com a pele, os olhos ou a boca, lave imediatamente com água corrente por no mínimo 15 minutos. Se houver contato com os olhos ou a boca, consulte também um médico.

Cuidado

Não use nem armazene o produto onde:

• As mudanças de temperatura forem extremas ou excederem as especificações (por exemplo, ambientes externos ou o interior de veículos).

• O produto e a caneta ficarem expostos à luz solar direta, ao calor emitido por um aparelho ou à água ou a outro tipo de líquido.

Não use o produto em ambientes empoeirados; isso pode danificar a unidade.

Não desmonte a caneta. Isso pode causar mau funcionamento do dispositivo. Nesse caso, a Wacom não se responsabilizará por consertar ou substituir o produto.

Não arranhe a tela do monitor. Evite colocar objetos pontiagudos na superfície da tela do monitor.

Não coloque objetos pesados sobre o produto nem o empurre com força; isso pode danificar a tela do monitor.

Não coloque objetos pesados sobre os cabos do produto, não torça muito nem repetidamente os cabos, nem exerça muita força nos conectores dos cabos para não danificar o cabo ou os cabos.

Se a ponta da caneta ficar pontiaguda ou angular, ela poderá danificar o revestimento na tela do monitor. Troque a ponta da caneta se necessário.

Não expone o produto a descargas eletrostáticas de alta voltagem nem ao acúmulo de carga eletrostática na tela LCD. Isso pode causar manchas temporárias no monitor LCD. Se houver manchas, deixe o monitor do produto ligado, e a mancha desaparecerá em algumas horas.

Nota sobre o uso deste produto

Troca da ponta da caneta

Para troca de pontas da caneta, entre em contato com seu parceiro da Wacom Signature Solution.

Nota sobre o uso

Quando o painel LCD for operado continuamente por um longo período, um resquício de carga elétrica permanece próximo ao eletrodo dentro do LCD, e pode-se observar uma imagem residual ou um “fantasma” da imagem anterior (persistência da imagem).

Para evitar a persistência da imagem, a Wacom recomenda o uso de um protetor de tela em movimento quando a tela permanece ligada, porém, ociosa.

Como cuidar de seu bloco de assinatura de LCD

Mantenha limpas a caneta e a superfície da tela LCD. Poeira e partículas de sujeira podem se prender à caneta e causar desgaste à superfície da tela do monitor. A limpeza frequente ajudará a prolongar a vida útil da superfície da tela LCD e da caneta. Mantenha a mesa gráfica e a caneta em um local limpo e seco, evitando temperaturas muito altas ou baixas demais. Recomenda-se a temperatura ambiente. O produto e a caneta não foram projetados para serem separados. A desmontagem do produto cancelará a garantia.

Limpeza

Para limpar a caneta do produto ou a caneta, use um pano úmido e macio; você também pode usar um pano úmido suave diluído em água. Não use solvente de tinta, benzina, álcool ou outros solventes para limpar a caneta da unidade ou a caneta.

Para limpar a tela do monitor, use um pano antiestático ou um pano levemente úmido. Durante a limpeza, pressione levemente a tela do monitor e não molhe a superfície. Não use detergente para limpar a tela do monitor; isso pode danificar o revestimento da tela. Esse tipo de dano não é coberto pela garantia do fabricante.
## Especificações do produto

### STU-430V

<table>
<thead>
<tr>
<th>Especificações gerais</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Modelo/Marca</strong></td>
<td>STU-430V</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Dimensões (L x D x A)</strong></td>
<td>161,43 x 174,37 x 10,85 mm</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Peso</strong></td>
<td>Corpo principal: 0,279 kg, aproximadamente</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Temperatura e umidade de operação</strong></td>
<td>5° a 40 °C, umidade: 30% a 80% UR (sem condensação)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Temperatura e umidade de operação</strong></td>
<td>-20° a 60 °C, umidade: 30% a 90% UR (sem condensação)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Cabos de interface</strong></td>
<td>USB tipo A a USB mini-B</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Consumo de energia</strong></td>
<td>máximo de 1,0 W</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Monitor

| **Tela do monitor**                    | FSTN Positive Reflective |
| **Tamanho da tela**                    | 4,5 polegadas (95,985 x 59,985 mm) |
| **Número de pixels**                   | 320 x 200 |
| **Pitch de pixel**                     | 0,30 (H) x 0,30 (V) mm |
| **Qualidade da tela LCD**              | Cada tela LCD é produzida de acordo com padrões extremamente rigorosos de qualidade. As técnicas de produção não podem assegurar uma exibição TFT absolutamente perfeita. A Wacom não permite que nenhum pixel seja sempre branco. Um pequeno número de pixels pode exibir cor incorreta em algumas partes do espectro de cores. Isso não significa defeito na exibição. |

### Mesa gráfica com caneta

| **Tecnologia de leitura**              | Tecnologia de ressonância eletromagnética |
| **Área ativa**                         | 95,985 x 59,985 mm |
| **Resolução**                          | 2540 lpi ou 0,01 mm/pt |
| **Precisão**                           | ± 0,5 mm (centro), a área da borda 1 (20 mm de largura a partir da borda da área de exibição) deve ter ± 2,0 mm, a área da borda 2 (3 mm de largura a partir da borda da área de exibição) deve ter ± 4,0 mm |
| **Altura de leitura**                  | 5 mm ou mais (centro) |

### Outros

| **Slot de segurança**                  | 1 |

### Caneta UP-610-89A-1

| **Tamanho físico (C * D)**             | 140,5 * 9,0 mm (5,53 * 0,35 in) |
| **Peso**                              | 7 g (0,25 oz), aproximadamente |
| **Percurso da ponta da caneta**       | 0,2 mm (0,04 pol.), aproximadamente |
| **Velocidade máxima de leitura**      | 200 pontos/s |
| **Níveis de pressão**                 | 1024 níveis |
| **Interface de comunicação**          | USB |

### Outros

| **Slot de segurança**                  | 1 |

---

**Caneta UP-610-89A-1**

*Tamanho físico (C * D)*: 140,5 * 9,0 mm (5,53 * 0,35 in)
*Peso*: 7 g (0,25 oz), aproximadamente
*Percurso da ponta da caneta*: 0,2 mm (0,04 pol.), aproximadamente
*Velocidade máxima de leitura*: 200 pontos/s
*Níveis de pressão*: 1024 níveis
*Interface de comunicação*: USB

**Especificações do produto**

### STU-430V

**Especificações gerais**

- **Modelo/Marca**: STU-430V
- **Dimensões (L x D x A)**: 161,43 x 174,37 x 10,85 mm
- **Peso**: Corpo principal: 0,279 kg, aproximadamente
- **Temperatura e umidade de operação**: 5° a 40 °C, umidade: 30% a 80% UR (sem condensação)
- **Temperatura e umidade de operação**: -20° a 60 °C, umidade: 30% a 90% UR (sem condensação)
- **Cabos de interface**: USB tipo A a USB mini-B
- **Consumo de energia**: máximo de 1,0 W

**Monitor**

- **Tela do monitor**: FSTN Positive Reflective
- **Tamanho da tela**: 4,5 polegadas (95,985 x 59,985 mm)
- **Número de pixels**: 320 x 200
- **Pitch de pixel**: 0,30 (H) x 0,30 (V) mm
- **Qualidade da tela LCD**: Cada tela LCD é produzida de acordo com padrões extremamente rigorosos de qualidade. As técnicas de produção não podem assegurar uma exibição TFT absolutamente perfeita. A Wacom não permite que nenhum pixel seja sempre branco. Um pequeno número de pixels pode exibir cor incorreta em algumas partes do espectro de cores. Isso não significa defeito na exibição.

**Mesa gráfica com caneta**

- **Tecnologia de leitura**: Tecnologia de ressonância eletromagnética
- **Área ativa**: 95,985 x 59,985 mm
- **Resolução**: 2540 lpi ou 0,01 mm/pt
- **Precisão**: ± 0,5 mm (centro), a área da borda 1 (20 mm de largura a partir da borda da área de exibição) deve ter ± 2,0 mm, a área da borda 2 (3 mm de largura a partir da borda da área de exibição) deve ter ± 4,0 mm
- **Altura de leitura**: 5 mm ou mais (centro)

**Outros**

- **Slot de segurança**: 1
Garantias

Garantia limitada
(América Central, América do Sul e Caribe)

A Wacom garante ao comprador original que o produto, exceto o Software e itens de consumo como a bateria, cartuchos de caneta, folha da superfície da mesa gráfica e pontas, estará livre de defeitos de materiais e fabricação durante uso e serviço normais pelo período de 3 (três) anos contados a partir da data de compra original no varejo, comprovada por uma cópia do recibo e pelo registro feito na Wacom no prazo de 30 dias após a compra.

O software é licenciado "no estado em que se encontra". A Wacom não concede garantias no que diz respeito à sua qualidade ou desempenho. A Wacom não pode garantir o serviço ininterrupto do produto nem a correção de todos os erros.

Ao detectar qualquer defeito no produto, exceto no Software, dentro do Período de Garantia, contate o Suporte Técnico da Wacom por telefone, email ou fax para obter um número de autorização de devolução de mercadoria (RMA - Return Merchandise Authorization) e instruções para enviar o produto ao local de atendimento técnico designado pela Wacom. Você deve enviar o produto, com os custos de transporte já pagos, ao local designado de assistência técnica, acompanhado do número de autorização de devolução, seu nome, endereço e número de telefone, comprovante de compra e uma descrição do defeito. A Wacom pagará os custos de transporte do produto ao local de atendimento técnico e manutenção designado pela Wacom. A única obrigação e total comprometimento da Wacom nesta garantia será o conserto ou a reposição das peças defeituosas.

Nenhuma descrição, desenho, especificação, amostra, comunicado ou material semelhante utilizado na venda do produto deverá ser interpretado como garantia expressa de que o produto está em conformidade com suas exigências.

A NÃO SER PELA GARANTIA LIMITADA DESCRITA ACIMA, NÃO HÁ NENHUMA OUTRA GARANTIA ESTABELECIDA PELA WACOM PARA ESTE PRODUTO. NENHUMA INFORMAÇÃO ORAL OU ESCRITA OU ADVERTÊNCIAS FORNECIDAS PELA WACOM, SEUS FORNECEDORES, AGENTES OU FUNCIONÁRIOS CONFIGURARÁ UMA GARANTIA OU, DE FORMA ALGUMA, EXPANDIRÁ O ESCOPO DESTA GARANTIA; ALÉM DISSO, VOCÊ NÃO DEVE CONFIAR PLENAMENTE EM TAIS INFORMAÇÕES OU ADVERTÊNCIAS.

ESTA GARANTIA CONFERE A VOCÊ DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS, E VOCÊ PODE TER OUTROS DIREITOS QUE VARIAM DE UM PAÍS PARA OUTRO.

A WACOM LIMITA A DURAÇÃO DE QUALQUER GARANTIA LEGALMENTE IMPLÍCITA, INCLUDINDO AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO PARA UM FIM ESPECÍFICO, À DURAÇÃO DA GARANTIA EXPRESSA DA WACOM. ALGUNS PAÍSES NÃO PERMITEM LIMITAÇÕES NO QUE DIZ RESPEITO À DURAÇÃO DE UMA GARANTIA IMPLÍCITA, DE MODO QUE A LIMITAÇÃO ACIMA NÃO SE APlica A VOCÊ.

NEM A WACOM NEM QUALQUER OUTRA PESSOA QUE ESTEJA ENVOLVIDA NA CRIAÇÃO, PRODUÇÃO OU ENTREGA DESTE PRODUTO DEVERÁ SER RESPONSABILIZADA POR QUALQUER DANOS DIRETOS OU INDIRETOS (INCLUDINDO OS DANOS REFERENTES À PERDA DE LUCRATIVIDADE OU INTERRUÇÃO NOS NEGÓCIOS, PERDA DE INFORMAÇÕES COMERCIAIS OU ALGO SEMELHANTE) RESULTANTES DO USO OU INCAPACIDADE DE UTILIZAÇÃO DO PRODUTO; Ainda que a Wacom tenha sido informada da possibilidade de tais danos. COMO ALGUNS PAÍSES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE DANOS INCIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS, A LIMITAÇÃO ACIMA MENCIONADA NÃO SE APLICA A VOCÊ.

No evento de qualquer das limitações descritas em cima serem mantidas como inaplicáveis, a responsabilidade da Wacom por quaisquer danos a si ou a qualquer outro partido não deverá exceder o preço de compra do produto, independentemente da forma de qualquer reclamação.

Esta Garantia Limitada é governada pelas leis dos Estados Unidos e pelo Estado de Washington. Ela é válida para os produtos comprados e usados na América Central, América do Sul e no Caribe.

Serviço de garantia

Para obter o serviço de garantia na América Central, América do Sul e no Caribe, contate o seu revendedor ou distribuidor local.

Centro de Atendimento ao Cliente da Wacom
Espanhol: http://www.wacom.com/sp/productsupport/email.cfm

Seu revendedor ou distribuidor local contará com a Wacom por qualquer motivo, escreva para:

Wacom Technology Corporation
1311 SE Cardinal Court
Vancouver, Washington 98683
U.S.A.

Se uma solicitação feita sob esta garantia for verificada e for constatado que está fora do período permitido ou não estiver coberta pela garantia ou se o produto não apresentar defeitos, o cliente reembolsará a WACOM pelos custos associados.

Esta garantia limitada será aplicável se o domicílio da empresa do vendedor estiver situado na União Europeia ou na Islândia, na Noruega, em Jersey, na Suíça, na Rússia, na Ucrânia, na Croácia, na Sérvia, na Tunísia, na Turquia, na Síria, no Libano, na Jordânia, em Israel, no
Esta garantia está sujeita à lei alemã. No entanto, a aplicabilidade da Convenção das Nações Unidas sobre Contratos para Venda Internacional de Produtos está explicitamente excluída. A cidade de Krefeld, na Alemanha, é a única jurisdição para todas as solicitações decorrentes desta relação contratual e todas as disputas entre as partes resultantes da formação, da condução ou do encerramento da relação contratual, desde que o cliente seja um comerciante, uma pessoa jurídica ou fundo especial sob lei pública. O contrato de jurisdição também é aplicável aos clientes que não tenham local de jurisdição geral na Alemanha. O contrato de jurisdição não deverá ser aplicado se, devido a cláusulas legais, for necessário estabelecer um único local de jurisdição para o caso.

Além disso, a WACOM está autorizada a registrar um processo contra a sede do cliente. Se uma das cláusulas desta garantia limitada for anulada, a validade das demais cláusulas não será afetada, no todo ou em parte. Se uma cláusula for inválida, a regulamentação legalmente permissível mais próxima à regulamentação inválida deverá ser aplicada. Caso você tenha alguma dúvida com relação a este contrato ou queira entrar em contato com a WACOM por qualquer motivo, escreva para:

WACOM Europe GmbH
Europark Fichtenhain A9
47807 Krefeld
GERMANY
Ważne informacje

Podręcznik szybkiej instalacji zawiera informacje dotyczące STU-430V. Tutaj znajdują się informacje dotyczące podłączania i użytkowania produktu. Ponadto dokument zawiera ostrzeżenia, dane techniczne produktu i inne ważne informacje. Przed rozpoczęciem użytkowania należy dokładnie zapoznać się z tymi informacjami.
Akcesoria znajdujące się w zestawie

Uwiąż na pióro
Przewód USB (3 m)
Pióro
Uchwyt pióra
Podręcznik szybkiej instalacji
Zapoznawanie się z produktem

1. Wierzch obudowy
2. Obszar składania podpisu
3. LED
4. Uchwyt pióra
5. Gniazdo blokady bezpieczeństwa
6. Spód obudowy
7. Nóżki
8. Otwór uwięzi na pióro
Podłączenie produktu do komputera

1. Wyłącz komputer.
2. Podłącz złącze mini-USB do gniazda USB, które znajdziesz w tylnej krawędzi tabletu do podpisów.
3. Przymocuj uchwy na pióro do tabletu w następujący sposób: najpierw wsuń uchwyt w otwory, a następnie przesuń w stronę urządzenia, aż usłyszysz kliknięcie. Uchwyt na pióro zablokuje przewód USB i uniemożliwi jego przypadkowe odłączenie.
4. Podłącz złącze USB do wolnego gniazda USB w komputerze, aby korzystać z tabletu do podpisów.

Kontrolka LED stanu
- Przewód USB podłączony: przyjmione światło
- Przewód USB podłączony, pióro dotyka ekranu: niebieskie światło
Uchwyt i uwięź na pióro

Otwór uwięzi na pióro
Pomoc firmy Wacom

Aby zarejestrować swój produkt i uzyskać pomoc techniczną, wejdź na stronę wacom.com i kliknij „Support” (Pomoc).
Środki ostrożności

Należy postępować zgodnie z wszelkimi instrukcjami, przestrogami i ostrzeżeniami zawartymi w niniejszej instrukcji. Inaczej powstanie ryzyko utraty danych i uszkodzenia komputera.

Niezastosowanie się do tych zapisów może również powodować unieważnienie gwarancji; w takim przypadku firma Wacom nie ponosi odpowiedzialności za naprawę lub wymianę produktu.

Ostrzeżenie

Nie wolno używać produktu w systemach sterowania instalacjami technicznymi ani w innych systemach wymagających wysokiej niezawodności. Może on powodować nieprawidłową pracę innych urządzeń elektronicznych lub inne urządzenia mogą powodować nieprawidłową pracę produktu. W miejscach, w których użycie produktu jest zabronione, należy go wyłączyć, aby zapobiec nieprawidłowej pracy innych urządzeń elektronicznych. Firma Wacom nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe bezpośrednio ani pośrednio.

Wysokie napięcie. Nie otwieraj ani nie dokonuj demontażu produktu. Po otwarciu obudowy istnieje ryzyko porażenia prądem. Spowoduje to również unieważnienie gwarancji; w takim przypadku firma Wacom nie ponosi odpowiedzialności za naprawę lub wymianę wadliwego produktu.

W przypadku zniszczenia wyświetlacza LCD NIE WOLNO dotykać płynów, które mogą z niego wyciekać; płyn ten ma właściwości drażniące. W przypadku kontaktu ze skórą, oczami lub ustami należy je natychmiast przepłukać pod bieżącą wodą przez co najmniej 15 minut. W przypadku kontaktu z oczami lub ustami należy także zasięgnąć porad lekarza.

Nie należy postępować w sposób, który mógłby ulec narażeniu na kontakt z płynem, który może być wnikliwy w urządzenie, ani na kontakt z urządzeniem w bezpiecznym środowisku.

W przypadku zniszczenia wyświetlacza LCD NIE WOLNO dotykać płynów, które mogą z niego wyciekać; płyn ten ma właściwości drażniące. W przypadku kontaktu ze skórą, oczami lub ustami należy je natychmiast przepłukać pod bieżącą wodą przez co najmniej 15 minut. W przypadku kontaktu z oczami lub ustami należy także zasięgnąć porady lekarza.

Uwagi dotyczące użytkowania produktu

Wymiana końcówek pióra

Gdy zajdzie potrzeba wymiany końcówki pióra, należy skontaktować się z firmą należącą do programu Wacom Signature Solution Partner.

Uwaga dotycząca eksploatacji

Gdy panel LCD działa przez długi czas, szczątkowy ładunek elektryczny pozostaje w pobliżu ekranu, w wyniku czego można zaobserwować obraz „zjawy” (utrwalenie obrazu).

Konserwacja tabletu LCD do podpisów

Pióro i powierzchnia ekranu LCD powinny być utrzymane w czystości. Kurz lub zabrudzenia mogą powodować utratę precyzji podpisywania.

Czyszczenie

Aby oczyścić obudowę produktu lub pióro, użyj miękkiej, wilgotnej szmatki. Najlepsza dla urządzenia jest temperatura pokojowa.
Dane techniczne produktu

**STU-430V**

Ogólne dane techniczne

<table>
<thead>
<tr>
<th>Charakterystyka</th>
<th>Wartość</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Model/marka</strong></td>
<td>STU-430V</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Wymiary (szer. x głęb. x wys.)</strong></td>
<td>161,43 x 174,37 x 10,85 mm</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Waga</strong></td>
<td>Urządzenie główne: około 0,279 kg</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Temperatura i wilgotność podczas pracy</strong></td>
<td>od 5 do 40°C, wilgotność względna: od 30% do 80% (bez kondensacji)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Temperatura i wilgotność podczas przechowywania</strong></td>
<td>od -20 do 60°C, wilgotność względna: od 30% do 90% (bez kondensacji)</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Przewody interfejsu</strong></td>
<td>USB typ A do USB mini-B</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Pobór mocy</strong></td>
<td>Maksymalnie 1,0 W</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Ekran**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Charakterystyka</th>
<th>Wartość</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Panel ekranowy</strong></td>
<td>FSTN Positive Reflective</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Rozmiar ekranu</strong></td>
<td>4,5 cali</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Liczba pikseli</strong></td>
<td>320 x 200</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Rozmiar piksela</strong></td>
<td>0,30 (H) x 0,30 (V) mm</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Jakość wyświetlacza LCD</strong></td>
<td>Każdy panel LCD jest wytwarzany przy zachowaniu najwyższych standardów jakościowych. Technologia produkcji nie może zapewnić całkowicie doskonalego wyświetlacza TFT. W firmie Wacom nie dopuszcza się występowania pikseli zawsze białych lub zawsze czarnych. Dopuszcza się występowanie niewielkiej liczby pikseli nieprawidłowo odwzorowujących barwy w pewnej części widma kolorów. Ich występowanie nie oznacza, że ekran jest uszkodzony.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Tablet piórkowy**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Charakterystyka</th>
<th>Wartość</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Technologia odczytu</strong></td>
<td>Technologia rezonansu elektromagnetycznego</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Obszar aktywny</strong></td>
<td>95,985 x 59,985 mm</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Rozdzielczość</strong></td>
<td>2540 lpi lub 0,01 mm/pkt</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Precyzja</strong></td>
<td>± 0,5 mm (środek), obszar brzegowy 1 (na szerokości 20 mm od krawędzi obszaru wyświetlania): ± 2,0 mm, obszar brzegowy 2 (na szerokości 3 mm od krawędzi obszaru wyświetlania): ± 4,0 mm</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Pióro UP-610-89A-1**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Charakterystyka</th>
<th>Wartość</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Wymiary fizyczne (dł. x gł.)</strong></td>
<td>140,5 * 9,0 mm</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Waga</strong></td>
<td>około 7 g</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Skok końcówki pióra</strong></td>
<td>około 0,2 mm</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Inne**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Charakterystyka</th>
<th>Wartość</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Gniazdo blokad bezpieczeństwa</strong></td>
<td>1</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Wysokość odczytu: 5 mm lub więcej (środek)
Maksymalna częstość próbkowania: 200 pkt/s
Liczba poziomów nacisku: 1024
Interfejs komunikacyjny: USB

**Technologia odczytu**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Charakterystyka</th>
<th>Wartość</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Technologia odczytu</strong></td>
<td>Technologia rezonansu elektromagnetycznego</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Obszar aktywny</strong></td>
<td>95,985 x 59,985 mm</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Rozdzielczość</strong></td>
<td>2540 lpi lub 0,01 mm/pkt</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Precyzja</strong></td>
<td>± 0,5 mm (środek), obszar brzegowy 1 (na szerokości 20 mm od krawędzi obszaru wyświetlania): ± 2,0 mm, obszar brzegowy 2 (na szerokości 3 mm od krawędzi obszaru wyświetlania): ± 4,0 mm</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Gwarancje

Ograniczona gwarancja (Europa, Afryka i Bliski Wschód)

Firma WACOM udziela niniejszym pierwotnemu nabywcy (званemu dalej „Użytkownikiem” lub „Klientem”) gwarancji, że produkt sprzętowy będzie wolny od wad materiałowych i fabrycznych (w jakości wykonania) przez okres 3 (TRZECH) LAT od daty zakupu nowego produktu. Uszkodzenia części zużywających się (np. końcówek pióra, powierzchni tabletu i akumulatorów) wynikające z normalnego zużycia nie podlegają gwarancji. Firma WACOM udziela ponadto gwarancji na nośniki danych dostarczonych wraz z produktem co do braku wad materiałowych i fabrycznych w warunkach normalnego użytkowania przez okres SZEŚCIU (6) MIESIĘCY od daty zakupu.

W przypadku wykrycia wady w produkcji, z wyłączeniem jakiegokolwiek oprogramowania, w stosownym okresie gwarancji, należy zwrócić produkt w oryginalnym opakowaniu do miejsca jego zakupu oraz należy podać informacje dotyczące imienia i nazwiska osoby składającej reklamację, jej adresu, numeru telefonu oraz opis problemu i kopię oryginalnego rachunku. Klient ponosi odpowiedzialność za jakiekolwiek uszkodzenia produktu lub straty podczas transportu produktu do miejsca zakupu.

Wyłącznym zobowiązaniem firmy WACOM w ramach niniejszej gwarancji jest naprawa bądź wymiana (według uznania firmy WACOM) produktu lub jego części, jeśli zostanie wykazana wadliwość produktu, a produkt zostanie zwrócony w okresie gwarancyjnym.

Firma WACOM nie gwarantuje naprawy lub wymiany produktu, jeśli: (a) uszkodzenie produktu było wynikiem wypadku, niewłaściwego użycia, zaniedbania lub też niezdołanych modyfikacji bądź napraw; (b) produkt nie był obsługiwywany lub przechowywany zgodnie z instrukcjami dostarczonymi przez firmę WACOM; (c) uszkodzenie było wynikiem normalnego zużycia części składowych produktu; (d) numer seryjny umieszczony na produkcie przez firmę WACOM został usunięty lub jest nieczytelny.

Wszelkie opisy, rysunki, specyfikacje, próbki, modele, powiadomienia i inne podobne materiały wykorzystywane w związku z zakupem produktu nie mogą być traktowane jako udzielenie wyraźnej gwarancji co do tego, że produkt spełni wymagania użytkownika. Gwarancja zapewniona przepisami prawa pozostanie nienaruszona. Użytkownik może zgłaszać uszkodzenia produktu zgodnie z zapisami odpowiednich przepisów prawa.

W przypadku karygodnego naruszenia materialnych zobowiązań kontraktowych w sposób zagrażający celowi kontraktu lub uszkodzenia wynikającego z zamierzonych działań, zaniedbań lub rażących zaniedbań, firma WACOM będzie odpowiedzialna jedynie za uszkodzenia w związku z przypadkowym zapotrzebowaniem. Przepisy dotyczące odpowiedzialności za produkt (Produkthaftungsgesetz) nie ulegają zmianie.

W przypadku, gdy w wyniku przeprowadzonego postępowania wyjaśniającego okaza się, że roszczenia zgłoszone na podstawie gwarancji zostały złożone po okresie gwarancji lub przekraczają zakres udzielonej gwarancji, jak też w przypadku, gdy okaże się, że produkt nie jest wadliwy, klient zwróci firmie WACOM poniesione koszty.

Niniejsza ograniczona gwarancja znajduje zastosowanie w przypadku, gdy zarejestrowane biuro sprzedaży znajduje się na terytorium Unii Europejskiej lub w Islandii, w Norwegii, na wyspie Jersey, w Szwajcarii, Rosji, na Ukrainie, w Chorwacji, Serbii, Tunezji, Turcji, Syrii, Libanie, Jordanie, Izraelu, Egipcie, Zjednoczonych Emiratach Arabskich, Iranie lub RP. Niniejsza gwarancja podlega przepisom prawa w Niemczech. Jednakże zastosowanie Konwencji Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów jest jawnie wykluczono. Wszelkie skargi wynikające ze stosunków kontraktowych, a także wszelkie spory pomiędzy stronami wynikające z nawiązania, obsługi i zakończenia stosunków kontraktowych, przy założeniu, że klient jest podmiotem handlowym, podmiotem prawnym lub funduszem specjalnym podlegającym prawu publicznemu, podlegają wyłącznej jurysdykcji sądu w niemieckim mieście Krefeld. Umowa sądowa obejmuje także klientów, których główna siedziba nie podlega jurysdykcji sądów w Niemczech. Umowa sądowa nie obowiązuje w sytuacjach, w których ze względu na postanowienia prawa należy dla danego przypadku wyznaczyć wyłączną jurysdykcję wyznaczoną niemieckim sądem.

Ponadto firma WACOM jest upoważniona do wniesienia sprawy przeciwko głównej siedzibie klienta. Jeśli któreś z postanowień niniejszej ograniczonej gwarancji zostało lub zostanie unieważnione, ważność pozostałych postanowień nie ulegnie zmianie, w całości ani w części. W przypadku gdy takie postanowienie zostanie unieważnione, zostanie zastąpione dozwoloną przez prawo regulacją najbardziej zbliżoną do unieważnionego postanowienia. W razie jakichkolwiek pytań dotyczących niniejszej umowy lub też w razie potrzeby skontaktowania się z firmą WACOM z jakiegokolwiek innego powodu prosimy o kierowanie się instrukcjami dostarczonymi przez firmę WACOM.

Firma WACOM Europe GmbH
Europark Fichtenhain A9
47807 Krefeld
NIEMCY
INFORMACJE DOT. RECYKLINGU I UTYLIZACJI

INFORMACJE DOT. UTYLIZACJI W UE (WEEE)

Ponowne użycie, recykling oraz odzyskiwanie. Użytkownik jest zobowiązany do przetworzenia produktu poprzez przekazanie go do odpowiedniego lokalnego punktu skupu materiałów przetwarzalnych w momencie zastąpienia go nowszym egzemplarzem lub po upływie czasu jego użyteczności.

Przysłuży się to do poprawy środowiska naturalnego oraz zminimalizuje potencjalne negatywne skutki w przypadku kontaktu substancji niebezpiecznych obecnych w odpadach ze środowiskiem naturalnym.


DEKLARACJE ZGODNOŚCI

INFORMACJA O ZGODNOŚCI UE

Produkt jest zgodny z dyrektywami RoHS i EMC.

Zobacz: www.wacom.eu/certificates
Важная информация

Руководство по быстрому запуску содержит информацию об STU-430V. Оно включает сведения о подключении и использовании устройства а также содержит сведения о мерах предосторожности, технические характеристики устройства и другую важную информацию. Внимательно прочтите это руководство по быстрому запуску перед использованием планшета для цифровой подписи.
Поставляемые принадлежности

Шнур пера

Содержит основную информацию об устройстве (3 м)

Перо

Держатель пера

Руководство по быстрому запуску
Знакомство с устройством

1. Передняя часть корпуса
2. Область подписи
3. Индикатор
4. Держатель пера
5. Разъем для замка безопасности
6. Задняя часть корпуса
7. Ножки
8. Отверстие для шнура пера
Подключение устройства к компьютеру

1. Выключите компьютер.
2. Вставьте штекер mini-USB в разъем USB, расположенный на задней стороне планшета для цифровой подписи.
3. Прикрепите держатель пера к планшету для цифровой подписи. Для этого сначала вставьте его в прорези, а затем сместите в направлении устройства до щелчка. Держатель пера заблокирует кабель USB и предотвратит его случайное отсоединение.
4. Чтобы пользоваться планшетом для цифровой подписи, вставьте штекер USB в свободный USB-порт на компьютере.

Индикатор состояния
- USB подключено: светится приглушенно
- USB подключено, перо касается дисплея: светится синим цветом
Держатель пера и шнур пера

Отверстие для шнура пера
Служба поддержки Wacom

Для получения технической поддержки и регистрации устройства перейдите на веб-сайт wacom.com и выберите раздел «Поддержка».
Меры предосторожности
Настоятельно рекомендуется соблюдать все инструкции и меры предосторожности, приведенные в настоящем руководстве. В противном случае это может привести к потере данных или повреждению компьютера. Несоблюдение данных инструкций и мер предосторожности может привести к аннулированию гарантии, в случае чего компания Wacom не несет ответственности за ремонт или замену изделия.

Предупреждение
Не используйте устройство вблизи систем управления объектами/системами, предполагающими высокую точность функционирования оборудования. Планшет может послужить причиной сбоев в работе другого электронного устройства, или такие устройства могут стать причиной сбоев в работе продукта. Если использование устройства данного типа запрещено, отключите его во избежание возможных сбоев в работе другого электронного оборудования, вызванных работой устройства. Компания Wacom не несет ответственности за ремонт или замену изделия в случае несоблюдения данного условия.

Высокое напряжение. Не открывайте и не разбирайте устройство. Открытый корпус устройства может привести к поражению электрическим током. Это также приведет к аннулированию гарантии, в случае чего Wacom не несет ответственности за ремонт или замену изделия.

НЕ ПРИКАСАЙТЕСЬ к поврежденному ЖК-дисплею, а также жидкости, появившейся на его поверхности. Эта жидкость является раздражающим веществом. При попадании ее на кожу, в глаза или в рот, немедленно промойте их проточной водой не менее 15 минут. При попадании жидкости в глаза или рот также обратитесь к врачу.

Не допускайте проглатывания наконечника пера детьми. Наконечник пера может выпасть из инструмента, если ребенок попытается его вынуть.

Внимание
Не используйте и не храните данный продукт
• в помещениях с резкими перепадами температуры или температурой, превышающей уровень, указанный в технических характеристиках (например, на улице или в транспорте);
• на прямом солнечном свете, рядом с отопительными приборами, водой или другими жидкостями.

Не используйте устройство в пыльных помещениях, так как это может привести к его повреждению.

Не разбирайте перо. Это может привести к сбою работы устройства. В этом случае компания Wacom не несет ответственности за ремонт или замену изделия.

Не царапайте экран дисплея. Не кладите острые предметы на экран дисплея. Не подвергайте устройство или перо сильным ударам или вибрациям. В результате падения или удара, экран дисплея или другие компоненты могут повредиться.

Не кладите на устройство тяжелые предметы и не давите на него с силой. Это может привести к повреждению экрана дисплея.

Примечания по использованию данного устройства
Замена наконечника пера
По вопросам замены наконечников пера обратитесь к вашему партнеру-поставщику продукции Wacom Signature.

Примечания по использованию
В случае непрерывной работы ЖК-панели в течение длительного периода рядом с электродом внутри ЖК-дисплея остается след электростатического заряда, что может привести к сохранению на экране предыдущего изображения в виде остаточного или "фантомного" изображения (эффект остаточного изображения).

Чтобы предотвратить появление остаточного изображения, Wacom рекомендует использовать анимированную заставку, если экран включен, но находится в состоянии бездействия.

Уход за ЖК-дисплеем планшета для электронных подписей
Содержите перо и поверхность ЖК-экрана в чистоте. Пыль и частицы грязи могут приставать к перу и вызывать износ поверхности экрана. Регулярная очистка поможет продлить срок эксплуатации экрана пера. Не применяйте для очистки металлические предметы, так как это может привести к повреждению экрана.

Очистка
Для очистки корпуса устройства или пера используйте мягкую влажную ткань. Не применяйте для очистки металлические предметы, так как это может привести к повреждению экрана. Обратите внимание, что гарантия не распространяется на такие повреждения.
Характеристики устройства

**STU-430V**

**Общие технические характеристики**

- **Модель/марка**: STU-430V
- **Размеры (Ш x В x Г)**: 161,43 x 174,37 x 10,85 мм
- **Вес**: Основной корпус: 0,279 кг, приблизительно
- **Температура эксплуатации и относительная влажность**: 5–40 °C, 30–80 % (без конденсации)
- **Температура и относительная влажность хранения**: -20–60 °C, 30–90 % (без конденсации)
- **Кабели интерфейса**: USB тип A на USB mini-B
- **Энергопотребление**: 1,0 Вт (макс.)

**Дисплей**

- **Панель дисплея**: FSTN Positive Reflective
- **Размер экрана**: 4,5 "
- **Размер пиксела**: 0,30 (по горизонтали) x 0,30 (по вертикали) мм
- **Количество точек**: 320 x 200
- **Качество ЖК-панелей**: Каждая ЖК-панель произведена в соответствии со строгими стандартами качества. Технологии производства не могут гарантировать идеальное качество TFT-дисплея. Компания Wacom не допускает наличия полностью черных или белых пикселов. Допускается, что небольшое количество пикселов показывает неверный цвет в некоторых частях цветового спектра. Это не значит, что дисплей неисправен.

**Графический планшет**

- **Технология считывания**: Технология электромагнитного резонанса
- **Рабочая область**: 95,985 x 59,985 мм
- **Разрешение**: 2540 линий на дюйм или 0,01 мм/точек
- **Погрешность**: ± 0,5 мм (центр), краевая область 1 (20 мм шириной от границы экранной области) приблизительно ± 2,0 мм, краевая область 2 (5 мм шириной от границы экранной области) приблизительно ± 4,0 мм

**Другое**

- **Петля для крепления кабеля безопасности**: 1
- **Перо UP-610-89A-1**
  - **Габаритные размеры (длина x диаметр)**: 140,5 * 9,0 мм (5,53 * 0,35 ")
  - **Вес**: 7 г, приблизительно
  - **Ход наконечника пера**: 0,2 мм, приблизительно
Гарантии

Ограниченная гарантия (Европа, Африка и Ближний Восток)

Компания WACOM гарантирует вам, как первоначальному покупателю (в дальнейшем именуемый «Вы» или «клиент»), что при условии правильной эксплуатации и обслуживания оборудование устройства не будет обладать дефектами материалов и производства в течение ТРЕХЛЕТНЕГО (3) срока, начиная со дня приобретения, при условии, что на момент приобретения продукт не использовался. Дефекты изнашиваемых частей (например, наконечников пера, поверхности планшета и батарей) в результате естественного износа не подлежат действию гарантии. Более того, WACOM гарантирует, что носители данных, поставляемые вместе с продуктом, не обнаруживают дефектов материалов и качества изготовления при нормальном использовании в течение ШЕСТИ (6) МЕСЯЦЕВ со дня приобретения.

При обнаружении дефекта в период действия гарантии продукт — за исключением любого ПО — следует незамедлительно вернуть по месту покупки в оригинальной упаковке и при этом предоставить сведения о своем имени, адресе и номере телефона, описание проблемы и копию оригинала чека. Потребитель несет ответственность за любой возможный ущерб или утрату продукта во время передачи продукта в место покупки с этой целью.

Исключительной обязанностью и полной ответственностью WACOM по условиям настоящей гарантии является, по выбору компании WACOM, ремонт или замена оборудования или его частей, которые оказались дефектными и были возвращены в течение действующего гарантийного срока.

Компания WACOM не гарантирует ремонт или замену продукта в следующих случаях: (a) продукт был поврежден вследствие несчастного случая, а также несоответствия условий эксплуатации, недопустимого использования, несторожности или несанкционированной попытке изменения или ремонта; (b) при эксплуатации или хранении продукта были нарушены рекомендации компании WACOM; (c) повреждения были вызваны естественным процессом износа компонентов продукта; или (d) наклейка с серийным номером, прикрепленная в компании WACOM, была удалена или содержала неразборчивые сведения.

Любые описания, рисунки, характеристики, примеры, модели, уведомления или аналогичные материалы, предоставляемые при покупке изделия, не могут быть истолкованы как гарантия того, что изделие будет удовлетворять или соответствовать Вашим требованиям.

Гарантии, предоставляемые законом, остаются без изменений. Вы можете обжаловать дефекты продукта на основании соответствующих законных положений. WACOM несет ответственность только за свои действия и за действия своих уполномоченных представителей, в случае если материальное обязательство по контракту было виновно нарушено способом, который подверг риску цель данного контракта, или если убыток был нанесен в результате действий на международной арене или упущений или чрезвычайной небрежности. Материальное обязательство по контракту является обязательством, неотъемлемым для надлежащего исполнения контракта, на которое (исполнение) стандартно полагается вторая сторона. В случае виновного нарушения материального обязательство по контракту в результате преднамеренных действий или по причине чрезвычайной небрежности сторона несет ответственность только за ущерб, который является типичным для контракта или был в разумной степени предвидим на момент заключения контракта. Если в какой-то области данные Правила и (или) не обеспечивают ответственность, то данное условие также будет справедливо и в случае личной ответственности должностных лиц заинтересованной стороны, ее работников, представителей и субконтрагентов.

Положения закона об ответственности за продукцию (Produkthaftungsgesetz) остаются без изменений. Если при проверке иска, поданного в соответствии с данными гарантийными обязательствами, обнаруживается, что он находится за пределами разрешенного периода времени или не покрывается данными гарантийными обязательствами или продукт не содержит дефектов, то покупатель воспользует WACOM специальные с этим исход расходы.

Настоящая ограничная гарантия применяется, если зарегистрированный офис поставщика находится в странах ЕС или в Исландии, Норвегии, Джуерси, Швейцарии, России, Украине, Хорватии, Сербии, Турции, Сирии, Ливане, Иордании, Израиле, Египте, ОАЭ, Иране или ЮАР. Данная гарантия применяется законодательству Германии. Однако применимость конвенции ООН о договорах международной купли-продажи товаров не явным образом исключается. Город Крефельд, Германия, является единственной зоной юрисдикции для подачи всех исков, возникающих на основе данных контрактных отношений, и разрешения всех споров между сторонами, возникающих на основе создания, действия или прекращения действия данных контрактных отношений, при условии, что покупатель представляет собой торговца, законную организацию или фонд, подчиняющийся действию публичного права. Соглашение о юрисдикции относится также к клиентам, чья основная юрисдикция находится за пределами Германии. Соглашение о юрисдикции утрачивает силу, если в соответствии с правовыми нормами для конкретного случая требуется установить другое единое место юрисдикции.

Кроме того, компания WACOM вправе начать судебное разбирательство против головного офиса клиента. В случае, если одно из положений настоящей ограниченной гарантии утрачивает силу, это не отражается на действительности других положений, полностью или частично. В случае недействительности какого-либо положения, вместо него должны быть применены наиболее близкие по смыслу юридически правомочные предписания. При возникновении вопросов по поводу данного Соглашения или при необходимости связаться с WACOM по другому поводу, пишите нам по адресу:

WACOM Europe GmbH
Europark Fichtenhain A9
47807 Krefeld
GERMANY (Германия)
СВЕДЕНИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ И ПЕРЕРАБОТКЕ

ТРЕБОВАНИЯ К УТИЛИЗАЦИИ В СТРАНАХ ЕС (ДИРЕКТИВА ЕС ОБ ОТХОДАХ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ)

Повторное использование, переработка и восстановление. Вы обязаны сдать это изделие на переработку при замене его на новое или после истечения срока его службы в соответствующий пункт сбора материалов, подлежащих переработке, в вашей стране или регионе.

Это может помочь улучшить состояние окружающей среды там, где вы живете, а также свести к минимуму потенциальное отрицательное воздействие, если опасные вещества, которые могут входить в состав утилизируемых материалов, попадут в окружающую среду в процессе утилизации изделия.

На территории Европейского Союза пользователям запрещается выбрасывать электронное и электрическое оборудование (WEEE) вместе с бытовыми отходами в соответствии с директивой 2002/96/EC Европейского парламента и Совета от 27 января 2003 г.; и в соответствии с местным законодательством государств-членов ЕС. Изделия, к которым применимы данная конвенция, помечаются знаком WEEE, приведенным перед текстом данного примечания, кроме тех случаев, когда это невозможно из-за размеров или работы изделия.

На изделии компании Wacom распространяется действие Директивы 2002/96/EC, поэтому такие подлежащие утилизации изделия необходимо отдельно собирать и сдавать в соответствующие пункты сбора в стране или регионе.

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

ИНФОРМАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

Продукт соответствует директивам EMC и RoHS.

См.: www.wacom.eu/certificates

ПЛАНШЕТЫ ДЛЯ ЭЛЕКТРОННОЙ ЦИФРОВОЙ ПОДПИСИ

Название: STU-430V

Изготовитель: Фирма «Wacom Company Limited», Япония 2-510-1 Toyonodai, Kajo-shi, Saitama, 349-1148 Japan

Страна-производитель: Китай

Продавец: АО «Графические планшеты», Россия, 111250, г. Москва, пр–д Завода Серп и Молот, д. 6, корп. 1. Сервисное гарантийное обслуживание в России: +7(495) 651-62-96

Адреса авторизованных сервисных центров Wacom указаны на сайте http://wacom.ru/support/warranty-and-service.html

Гарантия 3 года
重要なお知らせ

当クイックスタートガイドでは、STU-430Vについての、接続方法や使用方法、製品仕様に関する概要を確認できます。また安全上のご注意やその他の重要な情報も確認できます。本機の使用前に必ず本書をお読みください。
付属品

ペン締め防止ケーブル

USBケーブル（3 m）

電子ペン

ペントレイ

クイックスタートガイド
各部の名称

1. 本体ケース（上）
2. 署名エリア液晶表示部
3. ステータスランプ
4. ペントレイ
5. セキュリティロック・スロット
6. 本体ケース（下）
7. ラバーフット
8. ペン紛失防止ケーブル取り付け穴
本機とコンピュータの接続

1. コンピュータの電源を切ります。
2. mini USB ブラグを本機背面の USB コネクタに挿入してください。
3. ベントレイのフックをはめて押し込み、ベントレイを本機に取り付けてください。ペントレイによって USB ケーブルが所定の位置に固定され、偶然的な抜けを防止します。
4. 次に USB ケーブルをコンピュータの空きポートに接続します。コンピュータの電源を入れると本機を使用できます。

ステータスランプ
• USB 接続完了：青色で点灯
• 画面にペンでタッチ：青色で明るく点灯
ペントレイとペン紛失防止ケーブル

ペンを使用しないときは、ペントレイの上に置きます。
ワコムサポートサイト

製品のサポートと登録については、wacom.com にアクセスし、「サポート」をクリックしてください。
安全にお使いになるためのご注意

STU-430V、STU-530V 液晶サインタブレッ ト（以下、「本機」または「液晶サイ
ンタブレッ ト」と呼ぶます）をお使いになる前に本書をよくお読みになり、記載
事項を守ってお使いください。

警告
高度な安全性や信頼性が要求される設備の制御システムには使用しない
・ 他の電子装置に影響を与えたり、他の電子装置から影響を受けて誤動作する
 ことがあります。
電子機器の使用を禁止された場所には使用しない
・ 航空機など電子機器の使用を禁止された場所や、電磁波の影響で誤動作のお
 それのある機器のそばでは使用しないでください。他の電子装置に影響を与
える場合があります。
分解をしない
本機やペンを分解したり改造しないでください。発熱・発火・感電・けが等の
原因となります。一度でも本機を分解した場合は、保証が無効となりますのでご
注意ください。

注意
温度が高すぎる場所や低すぎる場所に置かない
・ 暑い場所（35℃以上）や寒い場所（5℃以下）に本機を置かないでください。
 また、温度変化の激しい場所に置かないでください。本機や部品に悪影響を
与え、故障の原因になります。
水に濡らさない
・ 水や液体の入ったカップや花びんを本機の近くに置かないでください。水や
液体に濡れると、故障の原因となります。
ほこ りがかからないように使う
・ 故障の原因になります。
漏れた液晶に触れられない
液晶パネル内部には刺激性の物質が使用されています。万一、液晶パネルより
液晶が漏れた場合は素手で触れられないでください。触れたり目に入った場合は、
たちに 15 分以上流水で洗い、医師に相談してください。

電子ペンについて
・ 付属の電子ペンで固いものを叩かないでください。故障の原因になります。
・ 小さなお子様が電子ペンや替え芯などを口の中に入れないようにご注意くだ
 さい。芯が抜けず飲み込んだり、また電子ペンが故障する恐れがあります。
・ ペン先が押された状態で保管しないでください。故障の原因になります。
液晶表示部を傷つけないでください。液晶表示部に先の尖ったものを置か
ないでください。
強い衝撃や振動を本機やペンに与えないでください。本機を叩いたり、本機の
上に物を置いたりすると、破損したり故障の原因となります。
重いものを置かない
本機の上に乗ったり、重いものを持たないとください。故障の原因になることが
あります。
ケーブルに力を加えない
本機のケーブルに重いものを載せたり、踏んったりしないでください。また、付け
根部分に過度の力を加えたり、曲げ伸ばしを繰り返したりしないでください。断
線や故障の原因になります。
ペン芯の交換について
ペン芯が短くなっていたり角張っていると、液晶表示部の保護板表面を傷つける場
合があります。必要に応じて、ペン芯を交換してください。
アルコールなどの有機溶剤や洗剤を使って拭かない
液晶表示部の汚れを落とす場合、アルコールなどの有機溶剤や洗剤を使わないで
ください。液晶表示部のコーテ ィ ングが剥がれる場合があります。

本機使用上のお願い
ペン芯の交換
ペン芯は使用していくうちに摩耗します。芯が短くなったり角張ったときは、ペン
芯を交換してください。

使用上のお願い
長時間同じ画面を表示しない
長時間同じ画面を表示していると、画面表示を変更した時に前の画面の表示が
残映のように残ることがあります。また駆け出しの初回の使用時には、画面表示を変更す
ることで徐々に発熱します。また長時間同じ画面を表示すると消えなくなってしま
いますので、使用していない時は動きのあるスクリーンセーブを使用するなど画面表
示を定期的に変更することをお勧めいたします。
ディスプレイ
表示パネル | 反射型 FSTN 方式
表示サイズ | 4.5 型
最大表示解像度 | 320 x 200 ドット
画素ピッチ | 0.30 (H) x 0.30 (V) mm
液晶の品質 | 液晶パネルは非常に高い精密度の技術で作られていますが、まれに画素欠けや常時点灯の画素がある場合があります。故障ではありません。静止画を長時間表示したあとに残像が生じることがありますが、時間が経つと徐々に元に戻ります。

ペンタブレット
読取方式 | 電磁誘導方式
読取可能範囲 | 95.985 x 59.985 mm
読取分解能 | 0.01 mm (2540 lpi)
読取精度 | ± 0.5mm（ただし、操作面の周辺部は以下のとおり）
| 表示領域端から 20 mm: ± 2.0 mm
| 表示領域端から 3 mm: ± 4.0 mm
読取高さ | 5 mm
読取速度 | 200 ポイント / 秒
筆圧レベル | 1024 レベル
インターフェース | USB
その他
セキュリティロック・スロット | 1

電子ペン UP-610-89A
外形寸法（長さ × 幅） | 140.5 x 9.0 mm
質量 | 約 7 g
保証書

保証期間：お買い上げ日から1年間
お買い上げ日：年 月 日
シリアル番号：
販売店名・住所・TEL：

TEL（番号）

保証規定
1. 保証期間内の修理
同様の取扱説明書や本体添付ラベル等の注意書きなどに従ってお客様が本機を正しく使用したにもかかわらず、お買い上げから1年（保証期間）といたします。以内に本機（ハードウェア）が故障した場合には、無償で修理いたします。ハードウェアは本体とその付属品を含む、クイックスタートガイドなどの印刷物や替え芯などの消耗品、アプリケーション等は除きます。
2. ご購入時点で既に本機に不良があった場合（初期不良）
(i) お買い上げ日から1週間以内にワコムサポートセンターにてご連絡ください。
(ii) ワコムサポートセンターで、製品不良であることが確認された場合のみ製品の交換を承ります。お客様自身の判断による不良品としての交換、返品には一切お断りしますのでご了承ください。
(iii) 1週間を過ぎた場合は、お手持ちの保証書の有効期間が過ぎているため、修理を受けることができません。
3. 以下の場合は、保証規定の中であっても保証の対象となりません。
(i) 保証書に記載された保証期間（1年）が過ぎた場合。
(ii) 購入から1週間を経過した場合の製品の交換は承りません。
(iii) お客様が改造または修理した場合。
(iv) 災害、火災、異常電圧などの外部要因による故障や損傷。
(v) 本機を破壊した他の機器の故障に起因して本機が故障した場合。
(vi) 本機の輸入国と販売国が異なる場合（レジスター・納品書等）のご提示がない場合。
4. 本製品の修理を依頼される場合は、ワコム製以外の他の機器を取り外してからお送りください。
5. 故障等により本製品を弊社に送付いただく場合、費用はお客様が負担ください。
お客様のご返金または弊社の負担とさせていただきます。故障により本製品を送付される場合は、速やかにお送りください。もし、速やかにお送りできない場合は、弊社にて修理させていただきます。お客様のご請求をお願いいたします。締切をおおくれください。もし、速やかにお送りできない場合は、弊社にて修理させていただきます。
6. 本保証は日本国内においてのみ（日本国内で購入し、日本国内で使用された場合においてのみ）有効です。

電波障害自主規制等について

これは、クラスB情報装置です。この装置を使用して、無線電波を発生させることにより、他に使用する装置の電波障害を引き起こすことが、この規制事項に基づいて制限しています。この製品は、電波障害の防止を考慮した設計を施しています。この製品は、電磁波を発生させるもので、無線電波を発生させることにより、他に使用する装置の電波障害を引き起こすことが、この規制事項に基づいて制限しています。この製品は、電磁波を発生させるもので、無線電波を発生させることにより、他に使用する装置の電波障害を引き起こすことが、この規制事項に基づいて制限しています。
중요 정보

퀵 스타트 가이드는 STU-430V에 대한 개요입니다. 제품 연결과 사용에 대한 정보가 들어 있습니다. 또한 주의 사항, 제품 규격, 기타 중요한 정보가 들어 있습니다. 사용하기 전에 퀵 스타트 가이드를 잘 읽어보십시오.
제공되는 액세서리

펜 연결 케이스
USB 케이블 (3 m)
펜

펜 홀더

퀵 스타트 가이드
제품 소개

1. 케이스 앞면
2. 서명 패드
3. LED
4. 펜 홀더
5. 보안 잠금 슬롯
6. 케이스 뒷면
7. 미끄럼방지 발판
8. 펜 연결끈 구멍
제품을 컴퓨터에 연결

1. 컴퓨터를 끝니다.
2. 미니 USB 플러그를 서명 패드 후면에 있는 USB 커넥터에 연결해주시기 바랍니다.
3. 후크를 앞으로 늘려 펜 헤더를 서명 패드에 연결합니다. 펜 헤더가 USB 케이블을 고정하여 실수로 분리되지 않도록 합니다.
4. 그리고 USB 커넥터를 컴퓨터의 USB 포트에 연결해 서명 패드를 사용합니다.

상태 LED 램프
- USB 연결됨: 약광
- USB 연결됨, 펜 접촉 안됨: 약광
- USB 연결됨, 펜 접촉 됨: 파란 불
펜 홀더와 펜 연결끈

펜 연결끈 구멍
Wacom 지원 사이트

제품의 지원 및 등록에 대한 내용을 보려면 wacom.com 에서 '지원'을 클릭하십시오.
주의 사항
본 설명서에 명시된 모든 지시, 주의, 경고 사항을 반드시 준수하십시오. 그렇지 않으면 데이터 손실 또는 컴퓨터 손상의 원인이 될 수 있으며 무상 보증을 받을 수 없게 되고 와콤은 제품 수리 및 교환의 책임을 지지 않게 될 수 있습니다.

경고
극도로 높은 신뢰성이 요구되는 장비 제어 시스템에는 제품 LCD 서명 태블릿을 사용하지 마십시오. 다른 전자 기기의 오작동을 유발하거나 다른 기기가 LCD 서명 태블릿의 오작동을 유발할 수 있습니다.

사용이 금지된 장소에서는 다른 전자 기기의 오작동을 유발할 위험을 방지하기 위해 제품의 전원을 꺼 주십시오. 와콤은 이러한 직간접적인 손상에 대해서도 책임을 지지 않습니다.

고전압 제품 LCD 서명 태블릿을 열거나 분해하지 마십시오. 케이스를 열 때 감전될 위험이 있습니다. 이를 준수하지 않을 경우 무상 보증을 받을 수 없게 되고 와콤은 제품 수리 및 교환의 책임을 지지 않습니다.

LCD 화면이 손상된 경우 누출된 액체를 만지지 마십시오. 자극성 액체입니다. 피부, 눈, 입에 묻은 경우에는 즉시 흐르는 물에 최소 15분 이상 씻어 주십시오. 그리고 눈이나 입에 묻은 경우에는 의사의 상담을 받으십시오.

여린이가 펜촉을 삼키게 되는 것을 방지하십시오. 여린이가 펜촉을 삼키어 펜촉이 씻길 수 있습니다.

주의
다음 장소에서는 LCD 서명 태블릿을 사용하거나 보관하지 마십시오.

• 온도 변화가 크거나 사양에 명시된 이상의 장소 ( 실외 또는 자동차 내부 등 ).
• LCD 서명 태블릿이 직사광선, 기기에서 발생하는 고온 열, 물이나 기타 액체에 노출되는 장소.
• 먼지가 많은 장소에서 LCD 서명 태블릿을 사용하지 마십시오. 기기가 손상될 수 있습니다.
• 제품을 분해하지 마십시오. 제품이 고장날 수 있습니다. 이러한 경우 와콤은 제품 수리와 교환의 책임을 지지 않습니다.

디스플레이 화면을 긁지 마십시오. 디스플레이 화면의 표면 위에 달라붙은 물체를 빠르게 냉각시 마십시오.

제품 또는 팬에 강한 충격이나 잔동을 가하지 마십시오. LCD 서명 태블릿을 두드리거나 떨어뜨릴 경우 디스플레이 화면 또는 기타 구성품이 손상될 수 있습니다.

제품의 캐이블에서 무거운 물건을 올리 놓거나 세게 누르지 마십시오. 디스플레이 화면이 손상될 수 있습니다.

디스플레이 화면의 표면을 커서 사용하지 않는 화면에는 동적 화면보호기를 사용할 것을 권장합니다.

본 제품 사용 시 참고사항

LCD 패널은 오랜 기간 계속해서 작동하면 방전 자극이 LCD 내부의 전극에 남아 이전 이미지의 잔상이나 "고스트" 이미지가 관찰될 수 있습니다. 잔상은 잔상을 없애기 위해 와콤은 전원을 켜고서 사용하지 않는 화면에는 동적 화면보호기를 사용할 것을 권장합니다.

LG 모니터에 일시적인 잔상이 생길 수 있습니다. 잔상이 생기면 제품의 디스플레이를 커진 상태로 그래도 두면 몇 시간 안에 잔상이 사라집니다.

본 제품 사용 시 참고사항

펜촉 교환 방법
펜촉을 교환할 필요가 있는 경우는 거주 지역의 와콤서명 솔루션 협력업체에 문의하십시오.

사용 시 참고사항

LCD 패널은 오랜 기간 계속해서 작동하면 방전 자극이 LCD 내부의 전극에 남아 이전 이미지의 잔상이나 "고스트" 이미지가 관찰될 수 있습니다. 잔상은 잔상을 없애기 위해 와콤은 전원을 켜고서 사용하지 않는 화면에는 동적 화면보호기를 사용할 것을 권장합니다.

이전 장소에서는 LCD 서명 태블릿을 사용하거나 보관하지 마십시오.

• 온도 변화가 크거나 사양에 명시된 이상의 장소 ( 실외 또는 자동차 내부 등 ).
• LCD 서명 태블릿이 직사광선, 기기에서 발생하는 고온 열, 물이나 기타 액체에 노출되는 장소.
• 먼지가 많은 장소에서 LCD 서명 태블릿을 사용하지 마십시오. 기기가 손상될 수 있습니다.
• 제품을 분해하지 마십시오. 제품이 고장날 수 있습니다. 이러한 경우 와콤은 제품 수리와 교환의 책임을 지지 않습니다.

디스플레이 화면을 긁지 마십시오. 디스플레이 화면의 표면 위에 달라붙은 물체를 빠르게 냉각시 마십시오.

제품 또는 팬에 강한 충격이나 잔동을 가하지 마십시오. LCD 서명 태블릿을 두드리거나 떨어뜨릴 경우 디스플레이 화면 또는 기타 구성품이 손상될 수 있습니다.

제품의 캐이블에서 무거운 물건을 올리 놓거나 세게 누르지 마십시오. 디스플레이 화면이 손상될 수 있습니다.

디스플레이 화면의 표면을 커서 사용하지 않는 화면에는 동적 화면보호기를 사용할 것을 권장합니다.

제품 또는 팬에 강한 충격이나 잔동을 가하지 마십시오. LCD 서명 태블릿을 두드리거나 떨어뜨릴 경우 디스플레이 화면 또는 기타 구성품이 손상될 수 있습니다.

제품의 캐이블에서 무거운 물건을 올리 놓거나 세게 누르지 마십시오. 디스플레이 화면이 손상될 수 있습니다.

제품 또는 팬에 강한 충격이나 잔동을 가하지 마십시오. LCD 서명 태블릿을 두드리거나 떨어뜨릴 경우 디스플레이 화면 또는 기타 구성품이 손상될 수 있습니다.

제품의 캐이블에서 무거운 물건을 올리 놓거나 세게 누르지 마십시오. 디스플레이 화면이 손상될 수 있습니다.

디스플레이 화면의 표면을 커서 사용하지 않는 화면에는 동적 화면보호기를 사용할 것을 권장합니다.

LCD 서명 태블릿 관리 방법

LCD 서명 태블릿 관리 방법

팬과 LCD 서명 태블릿의 LCD 화면의 표면을 청소하기 관례에 관해 주십시오. 팬에 먼지가 달라짐으로 전자 디스플레이 화면 표면을 망가지지 않으십시오. 망가진 제품 또한 와콤은 제품을 분해할 경우 디스플레이 화면 표면을 청소하기 관례에 관해 주십시오.

청소

LCD 서명 태블릿 관리 방법

팬과 LCD 서명 태블릿의 LCD 화면의 표면을 청소하기 관례에 관해 주십시오. 팬에 먼지가 달라짐으로 전자 디스플레이 화면 표면을 망가지지 않으십시오. 망가진 제품 또한 와콤은 제품을 분해할 경우 디스플레이 화면 표면을 청소하기 관례에 관해 주십시오.

청소

LCD 서명 태블릿 관리 방법

팬과 LCD 서명 태블릿의 LCD 화면의 표면을 청소하기 관례에 관해 주십시오. 팬에 먼지가 달라짐으로 전자 디스플레이 화면 표면을 망가지지 않으십시오. 망가진 제품 또한 와콤은 제품을 분해할 경우 디스플레이 화면 표면을 청소하기 관례에 관해 주십시오.

청소

LCD 서명 태블릿 관리 방법

팬과 LCD 서명 태블릿의 LCD 화면의 표면을 청소하기 관례에 관해 주십시오. 팬에 먼지가 달라짐으로 전자 디스플레이 화면 표면을 망가지지 않으십시오. 망가진 제품 또한 와콤은 제품을 분해할 경우 디스플레이 화면 표면을 청소하기 관례에 관해 주십시오.

청소

LCD 서명 태블릿 관리 방법

팬과 LCD 서명 태블릿의 LCD 화면의 표면을 청소하기 관례에 관해 주십시오. 팬에 먼지가 달라짐으로 전자 디스플레이 화면 표면을 망가지지 않으십시오. 망가진 제품 또한 와콤은 제품을 분해할 경우 디스플레이 화면 표면을 청소하기 관례에 관해 주십시오.

청소

LCD 서명 태블릿 관리 방법

팬과 LCD 서명 태블릿의 LCD 화면의 표면을 청소하기 관례에 관해 주십시오. 팬에 먼지가 달라짐으로 전자 디스플레이 화면 표면을 망가지지 않으십시오. 망가진 제품 또한 와콤은 제품을 분해할 경우 디스플레이 화면 표면을 청소하기 관례에 관해 주십시오.

청소

LCD 서명 태블릿 관리 방법

팬과 LCD 서명 태블릿의 LCD 화면의 표면을 청소하기 관례에 관해 주십시오. 팬에 먼지가 달라짐으로 전자 디스플레이 화면 표면을 망가지지 않으십시오. 망가진 제품 또한 와콤은 제품을 분해할 경우 디스플레이 화면 표면을 청소하기 관례에 관해 주십시오.

청소

LCD 서명 태블릿 관리 방법

팬과 LCD 서명 태블릿의 LCD 화면의 표면을 청소하기 관례에 관해 주십시오. 팬에 먼지가 달라짐으로 전자 디스플레이 화면 표면을 망가지지 않으십시오. 망가진 제품 또한 와콤은 제품을 분해할 경우 디스플레이 화면 표면을 청소하기 관례에 관해 주십시오.
디스플레이 화면의 청소에는 정전기 방지 친이나 살짝 적신 천을 사용하십시오. 청소를 할 때는 디스플레이 화면 표면을 가볍게 닦고 표면을 적시지 마십시오. 세제를 사용해 디스플레이 화면을 닦지 마십시오. 화면의 코팅이 손상될 수 있습니다. 이러한 종류의 손상은 제조업체의 보증 범위에 해당하지 않습니다.

제품 사양

<table>
<thead>
<tr>
<th>STU-430V</th>
<th>일반 사양</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>모델 / 브랜드</td>
<td>STU-430V</td>
</tr>
<tr>
<td>크기 ( 너비 x 깊이 x 높이 )</td>
<td>161.43 x 174.37 x 10.85 mm</td>
</tr>
<tr>
<td>중량</td>
<td>약 0.279 Kg</td>
</tr>
<tr>
<td>작동 온도 및 습도</td>
<td>5 ~ 40 ℃, 습도 : 30% ~ 80% 상대습도</td>
</tr>
<tr>
<td>보관 온도 및 습도</td>
<td>-20 ~ 60 ℃, 습도 30% ~ 90% 상대습도</td>
</tr>
<tr>
<td>인터페이스 케이블</td>
<td>USB A 형 ~ USB 미니 B</td>
</tr>
<tr>
<td>전력 소비</td>
<td>최대 1.0 W</td>
</tr>
</tbody>
</table>

디스플레이

| 디스플레이 패널 | FSTN 포지티브 반사형 |
| 화면 크기 | 4.5 인치 (95.985 x 59.985 mm) |
| 픽셀 수 | 320 x 200 |
| 픽셀 피치 | 0.30 ( 수평 ) x 0.30 ( 수직 ) mm |
| LCD 품질 | 각 LCD는 폐널은 엄격한 품질 기준에 의해 생산됩니다. 생산 기술이 완벽한 디스플레이를 보증하지는 않습니다. 외관은 어린 행복도 항상 하만색이나 가양, 검은색 이므로 희망하지 않습니다. 일부 색 스펙트럼에 대해 소량의 영적이 잘못된 색을 보일 수 있습니다. 이는 디스플레이가 불량임을 의미하지 않습니다. |

펜 태블릿

| 펜 UP-610-89A-1 |
| 실제 크기 ( 길이 x 둘레 ) | 140.5 x 9.0 mm(5.53 * 0.35 인치 ) |
| 중량 | 약 7 그램 (0.25 온스 ) |
| 펜 끝 둘레 | 약 0.2mm (0.04 인치 ) |

점밀도 | ± 0.5 mm (중앙), 모서리 부분 1 은 (디스플레이 모서리 부분에서 20 mm 너비 ) ± 2.0 mm 이며, 모서리 부분 2 은 (디스플레이 모서리 부분에서 X 3mm 너비 ) ± 4.0 mm 임 |

감지 높이 | 5 mm 이상 (중앙) |
| 최대 속도 | 200 포인트 / 초 |
| 입력 범위 | 1024 레벨 |
| 통신 인터페이스 | USB |
| 기타 | 보안 슬롯 |
| | 1 |
품질 보증 (아시아 태평양 지역)

와콤 사는 영수증 사본, 구매 확인서 등을 기반으로 정품구매 날짜로부터 1년 동안 정상적인 사용과 서비스 하에서 주의사항과 USB 케이블과 같은 액세서리를 포함하여 정품 소비자 (구입자)의 제품에서 재질 및 제작상의 결함이 없음을 보증합니다.

소프트웨어는 자제적으로 “사용권한”이 주어집니다. 소프트웨어의 품질 또는 성능 이외에는 보증하지 않습니다. 와콤은 사전에 액세서리 및 판매 및 배포에 관한 정보 항목을 포함하여 보증하지 않습니다.

보증기간 안에 소프트웨어와사의 제품이 결함이 발견된 경우, 제품 사용자는 와콤 고객 지원 센터에 연락하여 제품의 교환이나 수리에 관한 정보를 받아야 합니다.

과록과 와콤의 협력자는 지불된 운송료에 대하여 상환의 의무가 없습니다.

제품 수리하기 위해 제반되는 운송비는 와콤의 규정에 따르며, 와콤이 아닌 제품을 구매한 곳의 운송비는 구매자와 구매처와의 처리 조건에 의하여 와콤은 이에 대해 어떠한 의무가 없습니다.

보증에 대한 당사의 책임은 보증기간 이내에 접수 받은 제품이며, 이상이 있는 제품의 수리 또는 부품 교환입니다.

보증에 대한 당사의 책임은 보증기간 이내에 접수 받은 제품이며, 이상이 있는 제품의 수리 또는 부품 교환입니다.

상기 제한의 일부 또는 전부에 대한 구속력이 없을 경우 여러분 또는 제 3자에 대한 손해에 대한 당사의 책임은 소비자의 유형과 관계 없이 제품 구매가격을 초과하지 않습니다.

본 품질 보증은 일본, 중화인민공화국, 홍콩 그리고 중동 국가를 제외한 아시아 태평양 국가와 지역에서 제품을 구매하고 사용할 때만 유효하게 적용됩니다.

본 품질 보증은 와콤 사의 아시아 태평양부의 최근 보증 제도를 기술한 것이며, 이전에 포장, 캠페인, 사용설명서 등에 포함된 모든 보증서의 내용이 따릅니다.

한국 보증 서비스

Wacom Korea Customer Support

국내에서 구입한 와콤 제품에 대해서는, 소비자 구매일로부터 1년간 무상보증을 지원합니다. 무상보증 기간 이외 또는 소비자 과실에 의한 영수증과 관련된 수리의 경우 별도로 요금이 발생합니다. 그 와콤보증에 대한 사항은 [서비스기본법]에 준하여 소비자전문해결기준에 따라 피해를 보상합니다.


한국에서 기술 지원이나 보증 서비스를 받으시려면, +82-2-557-3894 또는 https://support.wacom.asia/kr으로 연락 주시기 바랍니다.

KC (방송통신위원회) 기준

STU-430V

1. 기기의명칭: 미약 전계강도 무선기기
2. 모델명: STU-430V
3. 인증번호: MSIP-RMM-HV4-STU-430V
4. 인증받은자의상호: Wacom Co., Ltd.
5. 정격전압: DC 5V, 0.2 A
6. 제조년월일: SERIAL 번호를참조하여주십시오.
7. 제조자/제조사: Wacom Co., Ltd./중국
8. A/S 안내: Wacom Korea Co., Ltd.
서울시 마포구 월드컵로 402
(상암동, KGIT 상암센터 12층 1211호)
TEL: 02-557-3894,
FAX: 02-557-3895
URL: www.wacom.com

이 기기는 가정용 (B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
重要資訊

此快速入門指南提供 STU-430V 的概要，其中包含有關連接及使用產品的資訊，以及安全措施、產品規格與其他重要資訊。使用前請仔細閱讀此資訊。
產品配件

筆繩
USB 連接線（3 m）
電磁筆

筆座

快速入門指南
認識產品

1. 前蓋
2. 簽名區域（液晶顯示區）
3. 指示燈
4. 筆座
5. 安全鎖插槽
6. 後蓋
7. 腳墊
8. 筆繩連接孔
將產品連接到電腦

1. 關閉電腦電源。
2. 將 mini-USB 插頭插到簽名板後方的 USB 接頭。
3. 將筆座先插入掛鉤，再向前推，以連接至簽名板。此筆座會將 USB 連接線固定於原位，防止連接線意外脫落。
4. 然後，將 USB 接頭插到電腦的 USB 端即可使用簽名板。

狀態指示燈
- USB 已連接：燈暗
- USB 已連接, 畫筆無接觸：燈暗
- USB 已連接, 畫筆有接觸：亮藍燈
筆座與筆繩

筆繩連接孔
Wacom 支援

如需支援或註冊產品請至 wacom.com 並按一下「支援」。
注意事項

請務必依照本手冊的所有指示、注意與警告的提示進行操作。如未依照本手冊，可能會導致您的資料遺失或電腦損壞，也可能使您的保固失效，且在此情況下，Wacom不擔負修復或更換產品的責任。

警告

請勿在需要極高可靠性的設施控制系統中使用產品液晶簽名數位板，否則可能會導致其他電子裝置故障，或是其他裝置可能導致液晶簽名數位板故障。請在禁止使用處關閉產品電源，以避免導致其他電子裝置故障。Wacom對於直接或連帶的損壞不擔負任何責任。

產品帶有高壓電。請勿打開或拆解產品液晶簽名數位板機體。打開外殼會有導致觸電的危險，此舉也會使您的保固失效，且Wacom不擔負因此修復或更換產品的責任。

若液晶顯示器已損壞，請勿觸碰從中漏出的任何液體，因液體具有刺激性。若接觸到皮膚、眼或口，請立即使用流動的清水沖洗至少15分鐘。若接觸到眼或口，亦須儘快就醫。

請防止兒童誤吞感應筆筆頭。兒童啃咬感應筆筆頭時，可能會意外將筆頭拉出。

注意

請勿在下列環境中使用或保存液晶簽名數位板：
• 温度急遽變化或超過規定溫度（例如室外或車內）。
• 使液晶簽名數位板和畫筆受陽光直射、暴露於家電散發的熱能中、沾水或任何其他液體的位置。

請勿在多灰塵的環境中使用液晶簽名數位板，否則可能會損壞顯示器，請勿折解感應筆，否則可能會導致本裝置故障。在這種情況下，Wacom不擔負修復或更換產品的責任。

請勿割傷顯示器。避免將銳利物體置於顯示器表面；避免用力撞擊或震動產品或感應筆。敲打或摔落液晶簽名數位板時，可能會損壞顯示器或其他元件。

請勿將感應筆放在液晶簽名數位板上或是重壓，否則可能會損壞顯示器；請勿將重物放在產品連接線上、反覆過度彎曲連接線，或是對連接線接頭施加重壓，否則可能會損壞機體或損壞線路。

若感應筆筆頭變得很尖或有尖角，可能會損壞顯示器的塗層。請務必使用更換感應筆筆頭。請勿使用任何有機溶劑（如酒精）或是中性清潔劑清潔顯示器。使用這類清潔劑會損壞顯示器的塗層。

請勿讓產品暴露在有高電壓靜電放電或是液晶顯示器上累積靜電放電的位置，此舉可能會導致液晶顯示器上出現暫時性的雜點。若產生雜點，請將產品顯示器的電源保持開啟，雜點應會在幾小時內完全消失。

本產品使用說明

更換電磁筆筆尖

如需更換筆尖，請與您的「Wacom簽名解決方案合作夥伴」聯繫。

使用注意事項

長時間連續使用液晶面板時，液晶顯示器內部的電極周邊會殘留少量的電荷，因此您可能會看到先前影像的殘像或「假影」（漸影現象）。

Wacom建議您在螢幕開啟後進入閒置狀態時，使用會動的螢幕保護程式避免出現漸影現象。

保養您的液晶簽名數位板

請隨時保持感應筆和液晶簽名數位板顯示器表面的清潔。灰塵與汙垢可能會沾黏在感應筆上，因而導致顯示器表面磨損。定期清潔將有助於延長液晶顯示器表面與感應筆的使用壽命。請將數位板和感應筆保存在乾淨、乾燥處，以避免溫度極端變化、室溫是最理想的溫度。產品與感應筆不可拆開使用。拆開使用本產品將會導致保固失效。

清潔

如要清潔液晶簽名數位板的外殼或感應筆，請使用柔軟的濕布。您也可以使用沾有溫和洗滌劑之清潔布或超細纖維。請勿使用油漆稀釋劑、石油醚、酒精或其他溶劑清潔本裝置的外殼或感應筆。

如要清潔顯示器，請使用抗靜電布或微濕的布。清潔時，僅能對顯示器稍微施壓，且不將表面弄濕。請勿使用清潔劑清潔顯示器，否則可能會損壞顯示器的塗層。請注意，此種損壞不含在製造商的保固範圍內。
產品規格

STU-430V
一般規格
型號 / 品牌 STU-430V
外型尺寸 ( 宽 x 長 x 高 ) 161.43 x 174.37 x 10.85 公釐
重量
主要部分: 約 0.279 公斤
操作溫度 & 湿度 5 - 40℃ 、 濕度:30% - 80% RH
（非凝結狀態）
存放溫度 & 湿度 -20 - 60℃ 、 濕度:30% - 90% RH
（非凝結狀態）
介面連接線 USB Type A to mini B
耗電量 1.0W (最大值)

顯示器
顯示器面板 FSTN 正面反射式
螢幕尺寸 4.5 吋 (95.985 x 59.985 公釐 )
像素 320 x 200
像素點間距 0.30 (水平) x 0.30 (垂直) 公釐

數位板
讀取技術 電磁感應技術
工作區 95.985 x 59.985 公釐
數位板解析度 2540 lpi 或 0.01 公釐 / 點
準確度 中央區:± 0.5 公釐 , 邊緣區 1(從顯示區邊緣算起 20 公釐) : ± 2.0 公釐 , 邊緣區 2(從顯示區邊緣算起 3 公釐) : ± 4.0 公釐
讀取高度 5 公釐 或於中央区域則為更高
最高讀取速度 200 點 / 秒
壓力級別 1024 級
介面 USB

其他
安全插槽 1

電磁筆 UP-610-89A-1
外型尺寸 (長 x 直徑) 140.5 x 9.0 公釐 (5.53 x 0.35 吋 )
重量 約 7 克 (0.25 盎司)
筆尖活動範圍 約 0.2 公釐 (0.04 吋)

台灣危害物質限用指令 (RoHS) 資訊
各產品限用有害物質 (RoHS) 含有情況標示於官方網站
請見 http://www.wacom.com/zh-tw/support/certificates
有限保固（亞太地區）
在您正常使用下以及自購買本產品起算一年期限的服務範圍內，憑原購買收據影本證明，Wacom公司對本產品在材料與製造方面的瑕疵提供保固。

本軟體係以「現狀」授權提供。Wacom公司對於品質與效能及其他方面不負責保固責任。Wacom公司無法保證可永久提供服務或任何錯誤的修正。Wacom公司亦不對軟體和耗材如筆芯、充電電池、塑膠墊板及橡膠筆握等提出任何擔保。

除「軟體」外，於「保固期」內一旦發現產品瑕疵，保固持有人必須與原購買處聯繫，依指示寄回產品進行修理或更換。Wacom公司及其合作夥伴沒有義務支付未經授權之預付運費。

保固持有人沒有義務支付原購買處與修理或更換處之間的運費。在「保固期」內，對於收到Wacom公司告知的瑕疵產品或零件，Wacom公司可以自行選擇修理或是更換。此為Wacom公司對本保固唯一的義務以及全部的損害賠償責任。

若產品的故障起因於包括但不限於火災、自然災害、意外、天災等不可抗力、有意或無意的濫用、誤用、疏忽、未經授權的更改或修理、未依照使用手冊的說明使用產品，Wacom公司對此產品的修理或更換不負任何責任。

任何使用於本產品銷售相關的說明、圖案、規格、樣本、型號、公告，或類似的材料，都不能被解釋為本產品將符合或遵照您的需求提供明確保固。

除了上述有限保固外，Wacom公司對於本產品未提供其他保固。任何由Wacom公司、商家、經銷商、代理商或員工以口頭或書面所提出的資訊或通知，均不構成保固或以任何形式增加本保固的適用範圍。本保固提供您特定的法律權利，因不同國家法律規定不同而有所差異。

Wacom公司對法律上任何默示保固的期間，包括對可售性或特殊目的適用性的默示保固，僅限於Wacom公司明確保固的時限內。由於某些國家不允許限制默示保固之持續時間長短，以上的限制可能並不適用於您。

Wacom公司或其他參與產品製造、生產或運送的任何人員，對任何因使用所造成的直接、間接或偶發的損害（包括商業利益損失、業務中斷、商業資訊等損害），或是造成此類產品無法使用，負損害賠償責任，即使Wacom公司已告知這些損害發生的可能性。由於某些國家不允許排除間接發生的損害或限制義務，以上的限制可能並不適用於您。

在上述限制無法執行的情況發生時，無論任何聲明的形式，Wacom公司對造成您或廠商任何損害所負的義務，將不超過您所支付的產品購買金額。

本「有限保固」有效並且適用於在亞太國家及其地區（不包括日本、中國及TC香港及中東國家）內購買以及使用本產品。

本「有限保固」是Wacom公司亞太區總部之最新保固政策的聲明，優先於產品包裝、摺頁冊、手冊等提供的所有其他保固聲明。
重要信息

快速入门指南提供 STU-430V 产品的一般概述，包括安装和使用产品的信息。另外，也包括产品的安全注意事项，产品规格以及其他重要信息。

使用前，请仔细阅读该快速入门指南。请妥善保存该文档以备日后使用。
随附的配件

笔绳  USB 连接线（3 米）  笔
蓝色

笔座  快速入门指南
产品了解

1. 正面
2. 书写处
3. 指示灯
4. 笔座
5. 防盗安全锁孔
6. 背面
7. 橡胶脚
8. 笔绳孔
将产品连接到电脑

1. 关闭电脑。
2. 将 mini USB 的插头插入位于签名板后方的 USB 插口。
3. 通过首先插入挂钩将笔座连到签名数位板上，然后轻轻推进直至完全卡住。笔座将锁定 USB 连接线，以防意外脱落。
4. 然后将 USB 连接器插入一个空闲的 USB 端口以使用签名数位板。

指示灯状态
- USB 连接：微光
- USB 连接，提起笔：微光
- USB 连接，放下笔：蓝光
笔座和笔绳

筆座孔
Wacom 支持

如需支持并注册您的产品，请转至 wacom.com，然后点击“支持”。
注意事项
请务必遵循本指南内的所有说明、注意事项和警告，否则可能会丢失数据或损坏计算机，而且还会使您无法享受保修，因为这种情况下 Wacom 将不承担维修或更换产品的义务。

警告
请勿在需要极高稳定性的设备控制系统中使用产品 LCD 签名数位板；否则会导致其他电子设备发生故障，或者其他设备会导致 LCD 签名数位板发生故障。在禁止使用的场所中，请关闭产品的电源，以免导致其他电子设备发生故障的可能性。Wacom 不对直接或间接损失承担任何责任。

高电压! 请勿打开或拆卸产品 LCD 签名数位板。打开外壳可能会导致触电。而且，这还会使您无法享受保修，Wacom 将不承担维修或更换产品的义务。

如果液晶显示屏已经损坏，请勿接触任何泄漏液体；这些液体是具有刺激性的。如果这些液体接触到皮肤、眼睛或嘴，请立即用流水冲洗 15 分钟以上。如果接触到眼睛或嘴，还需就医。

请避免让小孩吞下笔尖。小孩嘴咬笔尖时，可能会意外拔下笔尖。

注意
请勿在以下环境中使用或储藏 LCD 签名数位板：
• 温度变化剧烈或超出规格范围（如户外或车内）。
• LCD 签名数位板和笔位于阳光直射处或辐射热量的设备旁，或者是会沾到水及其他液体的地方。

请勿在多尘环境中使用 LCD 签名数位板；否则会损坏本设备。

请勿拆卸笔，否则会导致设备发生故障。这种情况下，Wacom 将不承担维修或更换产品的义务。

请勿刮擦显示屏。请勿在显示屏表面上放置尖锐物体。

请勿让产品或笔受到强烈撞击或震动。撞击 LCD 签名数位板或让其摔落会损坏显示屏或其他部件。

请勿在 LCD 签名数位板上放置重物或用力压数位板；否则会损坏显示屏。

请勿在产品连接线上放置重物，反复用力弯折连接线或对连接线接头施加重力；否则会损坏设备或连接线。

如果笔尖变锐或出现尖角，可能会损坏显示屏上的覆膜。需要时请更换笔尖。

请勿使用任何有机溶剂（如酒精）清洁显示屏，即使温和清洁剂也不可使用。使用这些清洁剂会损坏显示屏覆膜。

请勿让产品产生高压静电放电，或使其液晶显示屏上积聚静电，否则会使液晶显示屏上暂时出现黑斑。如果出现黑斑，请一直打开产品显示屏，黑斑即会在数小时内消失。
使用本产品的注意事项

更换笔尖
关于更换笔尖的问题，请联系您的 Wacom 签名解决方案合作伙伴。

使用须知
在长时间连续操作 LCD 面板时，LCD 内部电极附近会留下微量电荷，因此可能会观察到原来图像的残留影像或镜像。（图像残留现象）
为了避免出现图像残留现象，Wacom 推荐在屏幕开启后进入空闲状态时，使用活动的屏幕保护程序。

LCD 签名数位板的保养
请保持笔和 LCD 签名数位板液晶显示屏表面的清洁。灰尘和脏物会沾到笔上，从而磨损显示屏表面。定期清洁可以延长液晶显示屏表面和笔的使用寿命。请将数位板和笔放在清洁、干燥的地方，并避免温度过高或过低。最佳温度为室温。产品和笔设计用于搭配使用。将产品分开使用，将无法享受保修。

清洁
若要清洁 LCD 签名数位板外壳或笔，请使用沾湿的软布; 也可以用水稀释超温和清洁剂，然后沾湿擦布。请勿使用油漆稀释剂、汽油、酒精或其他溶剂擦拭设备外壳或笔。
清洁显示屏时，请使用防静电或微湿的擦布。清洁时，请仅对显示屏施加少许压力，并切勿擦湿其表面。清洁显示屏时，请勿使用清洁剂; 否则会损坏显示屏覆膜。请注意，如果因为这些原因造成损坏，厂商将不负责保修。

产品规格

STU-430V
一般规格
型号 / 品牌 STU-430V
外型尺寸（宽 x 深 x 高） 161.43 x 174.37 x 10.85 mm
重量 主体重 : 大约 0.279 Kg
工作温度 & 湿度 5℃—40℃，
湿度 : 30%—80% 相对湿度（不凝结）
储存温度 & 湿度 -20℃—60℃，
湿度 : 30%—90% 相对湿度（不凝结）
接口连接线 USB 类型 A 、 mini B
功耗 最大 1.0W
数位屏
显示面板：FSTN 正面反射式
屏幕尺寸：4.5 inch
像素点距：320 x 200
像素点距：0.30（水平）x 0.30（垂直）
LCD 质量：4.5 mm

数位板
读取技术：电磁响应技术
活动区域：95.985 x 59.985 mm
分辨率：2540 lpi 或 0.01 mm/pt
精度：± 0.5 mm (中心)，
边缘区域 1（自显示区域边缘 20 mm 宽度）± 2.0 mm；边缘区域 2（自显示区域边缘 3 mm 宽度）± 4.0 mm
读取高度：5 mm 或更多 （中心）
最高保速率：200 点 / 秒
压力级别：1024 级

通讯接口：USB

其他
防盗安全锁孔：1

笔 UP-610-89A-1
物理尺寸（长 x 粗）：140.5 * 9.0 mm (5.53 * 0.35 in)
重量：大约 7g (0.25 oz)
笔尖活动范围：大约 0.2 mm (0.04 in)
笔绳孔：有

Wacom不允许任何像素一直是白色或者黑色。对于有色光谱造成像素方面的部分色差，不能说明显示屏有缺陷。
废弃物处置和回收方法
China RoHS

产品中的有害物质的名称及含量

<table>
<thead>
<tr>
<th>部件名称</th>
<th>铅 (Pb)</th>
<th>汞 (Hg)</th>
<th>镉 (Cd)</th>
<th>六价铬 (Cr(VI))</th>
<th>多溴联苯 (PBB)</th>
<th>多溴二苯醚 (PBDE)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>PCBA</td>
<td>X</td>
<td>O</td>
<td>O</td>
<td>O</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>Case</td>
<td>0</td>
<td>O</td>
<td>O</td>
<td>O</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>Metal Parts</td>
<td>X</td>
<td>O</td>
<td>O</td>
<td>O</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>Cable</td>
<td>0</td>
<td>O</td>
<td>O</td>
<td>O</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>Protection Plate</td>
<td>0</td>
<td>O</td>
<td>O</td>
<td>O</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>光盘</td>
<td>0</td>
<td>O</td>
<td>O</td>
<td>O</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>说明书</td>
<td>0</td>
<td>O</td>
<td>O</td>
<td>O</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>Pen</td>
<td>X</td>
<td>O</td>
<td>O</td>
<td>O</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>Pen Stand</td>
<td>X</td>
<td>O</td>
<td>O</td>
<td>O</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
</tbody>
</table>

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。
Wacom 产品保修条款

1 定义
1.1 “Wacom”指 Wacom Company Ltd. 于中国大陆的全资公司及唯一合法代表“和冠科技（北京）有限公司”及其品牌。
1.2 “Wacom 产品”指仅限于经由 Wacom 授权或认可的中国大陆区域内的授权代理商或授权零售商销售给最终用户的 Wacom 品牌的产品。
1.3 “客户”指接受 Wacom 或 Wacom 授权销售商就 Wacom 产品的销售作出的书面或口头报价, 或其 Wacom 产品购买订单被 Wacom 或 Wacom 授权销售商接受的一方。
1.4 本条款仅适用于中国大陆区域, 解释权归属 Wacom (和冠科技 (北京) 有限公司) 专有。

2 有限保修条款
2.1 Wacom 向客户保证, 除非另有规定, 就 Wacom 产品的一般用途而言, Wacom 产品中的硬件产品将不存在影响正常使用的材料和工艺上的缺陷 (软件和第三方产品除外)。在正常使用情况下的有效保修期内, 由于产品本身质量问题引起的非人为损坏的故障, 客户凭有效购买证明 (指包含销售商资料、产品型号、产品序列号、购买日期及产品序列号的原始购买发票), Wacom 将对存在瑕疵的 Wacom 硬件产品进行维修或更换, 免收人工和备件费。

如果 Wacom 产品存在瑕疵, 客户将享受下列服务:
2.1.1 自购买之日起 7 日内客户可在原购买处享有免费退机或者换机之服务或在 Wacom 公司享受免费保修服务；
2.1.2 自购买之日起 15 日内客户可以在原购买处享有免费换机之服务, 或在 Wacom 公司享受免费保修服务；
2.1.3 自购买之日起 15 日以后的有效保修期内, 客户可通过原购买处, 或在 Wacom 公司享受免费保修服务；

保修内容和有效保修期如下：
- 液晶数位屏（数位板）、压感笔有效保修期为一年；
- 电源适配器、笔座、转换接头、数据连结线有效保修期为一年；
- 贴膜、笔芯属于耗材, 不提供保修服务；
- 不可更换笔芯的压感笔（丽图和批笔配套的压感笔）属于耗材, 有效保修期为三个月；
- 软件只提供载体的（光盘和软盘）损坏更换服务。

2.1.4 有效保修期的计算自开具发票之日计算，有效保修期的最后一天为法定休假日的，以休假日的次日为有效保修期的最后一日。
2.1.5 客户如果无法出示有效购买发票和有效保修卡，Wacom 公司将以出厂日期后第 45 天为有效的起始日期为客户提供免费保修服务。

2.1.6 最终判定权归属 Wacom（和冠科技（北京）有限公司）。

2.2 上述有限保修条款不适用于下列情况:

2.2.1 包括但不限于电力、空调、湿度控制或其他环境条件发生故障或不稳定、意外事故；

2.2.2 由于客户或其雇员、销售商或任何第三方滥用、错误使用造成的上述各项，包括但不限于塑料断裂或破裂、电源问题、仓储问题、未经 Wacom 授权的维修、不按产品说明而使用、未进行所需的预防性维护以及使用非 Wacom 供应的配件和组件引起的各种问题等；

2.2.3 产品的自然磨损（包括但不限于外壳、显示屏、按键、贴膜、笔芯、附件等）及其引起的维护，或者更换配件；

2.2.4 有效发票和保修卡上的内容和商品不符；

2.2.5 产品序列号不清楚、涂改、损坏、撕下后再粘贴或者去除；

2.2.6 一切自然灾害造成的损失。

2.3 在任何情况下，非 Wacom 品牌的第三方产品（软件和硬件）均不属于 Wacom 的有限保修范围。

2.4 Wacom 保证经维修或更换的 Wacom 产品在功能上将与原 Wacom 产品等同。

2.5 维修过的产品，对于同一故障，将在原来保修期剩下的时间里或从维修好之日起 90 天内仍被保修，以较长时间为准。

2.6 有限保修期满后，若属调校、维护或维修及配件更新性质的服务，均须收取配件及维修手续费。

2.7 当产品出现故障时，客户应当采取以下措施:

2.7.1 重新启动电脑，检查电脑是否感染病毒；

2.7.2 如果故障依旧，建议您更换另一台电脑（例如朋友家的电脑），并在 Wacom 公司网站下载最新版本的驱动程序进行测试，以确认是否是数位板的硬件问题；

2.7.3 如果故障依旧，请联系 Wacom 公司，拨打 Wacom 公司服务热线或者发送电子邮件到 Support@wacom.com.cn 获得正确的服务信息。

2.8 送修流程

2.8.1 携带在保修项目内的故障 Wacom 硬件产品；

2.8.2 携带有效购买证明（指包含销售商资料、产品型号、产品序列号、购买日期及产品序列号的原始购买发票）及随机产品保修卡；
2.8.3 将产品送往原购买处或直接送往 Wacom 公司，送修及返回的一切费用应由客户承担。

注意：Wacom 并未授权任何销售商以 Wacom 产品维修资格。

3 免责条款及其他声明：

3.1 由故障 Wacom 硬件产品直接或间接地引起其他连接设备所发生的故障不予负责。

3.2 软件引起的资料或其他应用软件损失不予负责。

3.3 更换下来的瑕疵备件归 Wacom 公司所有。

3.4 客户应对其数据的安全性自行负责。Wacom 公司不承担对数据、程序或可移动存储介质的损坏或丢失的责任。

3.5 除以上具体指明的责任之外，公司在任何情况下皆不对任何直接，间接，特殊，附带或继发性损害承担责任，无论是基于合同，过失或其他法律理论，以及是基于无论是否被告知有发生此类损害之可能。

3.6 任何 Wacom 的经销商或其授权维修点均无权代表 Wacom 公司承认或承担超出本保修条款范畴的义务，也无权放弃 Wacom 公司在本保修条款中列出的任何权利。

3.7 本售后服务条款的解释权归 Wacom（和冠科技（北京）有限公司）所有，Wacom（和冠科技（北京）有限公司）保留调整保修范围，产品功能及规范等的权利，恕不另行通知。

3.8 本保修条款中若有与国家政策法规不一致之处，以国家规定为准。

4 随机产品保修卡

4.1 Wacom 敬请客户在产品购买日起算 15 天以内（以按本条款要求完整填写的购买发票为准），登录 Wacom 网站进行产品注册，以确保所购买的 Wacom 产品享受保修服务。（注意：非 Wacom 大陆地区销售的产品在 Wacom 网站无法进行产品注册，也无法享受 Wacom 公司的免费保修服务，如有疑问请拨打咨询电话：400-810-5460）

4.2 未按本售后服务条款要求详细填写相关资料的产品保修注册一律视为无效。

4.3 Wacom 敬请客户妥善保管随机产品保修卡和购买证明（指包含销售商资料，产品型号，购买日期及产品序列号的原始购买发票），于申请维修时一并附上，否则此随机产品维修卡无效。

4.4 随机产品保修卡如被涂改，产品序列号不全或未加盖销售商公章，一切保修作废。

4.5 随机产品保修卡只适用于中国大陆区域，一旦遗失，恕不补发。
产品合格证

本产品符合Wacom制定的出厂检验标准，质量合格。

Wacom 服务热线  （大陆地区）：4008105460
（香港地区）：(852) 25731988

和冠科技（北京）有限公司
中国北京市朝阳区建国门外大街 1 号中国国际贸易中心国贸西楼 518 室；邮编：100004